

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 124

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 124 - 1483

Bern, Donnerstag 30. Mai 1974  
Berne, jeudi 30 mai 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 124 - 30. 5. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Aenderung eines Anlage-Fondsreglements.  
Allgemeinverbindliche Erklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1974 zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1970.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.  
Cibono AG in Liquidation, Chur.  
«Gestio» Verwaltungsgesellschaft und Privatbank in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung in Genf in Liquidation.  
Société Immobilière Rue de la Filature 3.  
Société Immobilière Centre Commercial des Pâquis en liquidation, Genève.  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Grand Garage des Nations SA, à Genève.  
Aromac S. à r. l., à Lausanne, appareils automatiques.  
Garage de Prélaz SA, à Lausanne.  
Ricerca eredi sconosciuti.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 269982-270037.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordonnance sur les taxes du service postal international.  
Gemischter Ausschuss Schweiz - EWG/EGKS.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

26. April 1974. Fertigartikel aller Art.  
Franz Huber, in Adliswil (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1420). Handel mit Fertigartikeln aller Art. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Franz Huber AG», in Adliswil, erloschen.

26. April 1974. Waren aller Art.  
Franz Huber AG, in Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Glärnischstrasse 19. Statutendatum: 11. 4. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, vorwiegend mit Fellen und Bekleidungsartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen; einschliesslich des Erwerbes und Verkaufes von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Franz Huber», in Adliswil geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 179 270.55 und Passiven von Fr. 129 069.20 gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 50 201.35, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital an gerechnet. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR ist Franz Huber, von Basel, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1974. Zentralheizungen.  
Hans-Rudolf Strässler, in Otelfingen, Bahnhofstrasse 389, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Strässler, von Wil ZH, in Otelfingen. Erstellung von Zentralheizungen.

16. Mai 1974.  
Hosen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 239). Betrieb von Ladenlokalen, in welchen hauptsächlich Hosen und damit in Zusammenhang stehende andere Textilwaren verkauft werden usw. Kurt Vöglin aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eduard Gubser, von und in Zürich. Neue Adresse: Löwenstrasse 22, in Zürich 1.

16. Mai 1974. Masskonfektion für Damen.  
T. Szalay-Brechbühl, in Zürich (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1963, S. 671). Fabrikation von und Handel mit Masskonfektion für Damen. Neufassung der Firma: Tibor Szalay. Der Firmeninhaber führt den Allianznamen Brechbühl nicht mehr. Unterschrift von Lotti Szalay-Brechbühl erloschen.

16. Mai 1974.  
Dr. H. Spörri, Generalunternehmung, in Bassersdorf, Rietli-strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Heinrich Spörri, von und in Bassersdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Spörri, von und in Bassersdorf. Erstellung von Wohnbauten als Generalunternehmer.

16. Mai 1974.  
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3277). Herstellung von und Handel mit Knorr-Nährmitteln aller Art und mit verwandten Erzeugnissen usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft», in Thayngen. Die Prokura von Reinhard Langenegger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hans Kronenberg, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Ursula Amler, von Schinznach Dorf, in Zürich; Ernst Besshard, von Zürich und Bauma, in Wädenswil; Leo Eberle, von Wittenbach und Häggenschwil, in Zug; Dr. Carl Herrmann, von Baar, in Schaffhausen; Walter Käser, von und in Zürich; Walter Manser, von Appenzell, in Thayngen, und Hansjörg Röhliberger, von und in Zürich.

16. Mai 1974. Gummi, Leder.  
Viking-Askim AG, in Kloten (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 735). Vertrieb von Gummi- und Lederwaren usw. Die Generalversammlung vom 2. Mai 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberriert.

16. Mai 1974.  
Hermes-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2435). Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 27. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 3000 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 ist das Grundkapital auf Fr. 1 500 000, zerfallend in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 500 herabgesetzt worden. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 10. 5. 1974 festgestellt worden.

16. Mai 1974.  
Hotel Grünegg AG, in Zürich 4, Feldstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 5. 1974. Zweck: Führung von Hotelbetrieben aller Art im In- und Ausland, insbesondere des Hotels «Grünegg», in Buchs SG; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Ausland; ist auch berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern: Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: in SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Felix Drittenbass, von Gaiserswald, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1974.  
Immoconsulta, Gesellschaft für das Bauwesen, in Zürich 8 (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 871), Aktiengesellschaft, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 15. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und ist voll liberriert.

17. Mai 1974.  
Nahrungsmittel AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1971, S. 2806). Die Generalversammlung vom 13. 12. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 11. 5. 1970 datieren und letztmals am 22. 9. 1971 revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Rolandstrasse 6, Zürich 4. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Lebensmitteln, Rohprodukten sowie Waren verschiedener Art. Die Gesellschaft kann sich auch an kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist voll liberriert. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Karl Ritz, von Mogelsberg, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1974. Bodenbeläge.  
Hertler AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Eckstrasse 5, Winterthur 1. Statutendatum: 9. 4. und 6. 5. 1974. Zweck: Ausführung von Bodenbelägen; kann sich an zweckdienlichen Unternehmen beteiligen, in besonderen Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der in Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Oskar Hertler, Bodenbeläge» in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 54 597.20 und Passiven von Fr. 3 097.20 gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 51 500, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Oskar Hertler, von Müllheim TG, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1974.  
MEBA - Metallbau GmbH, in Niederhasli. Gemäss Statuten vom 9. 5. 1974 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Metallbau und Fabrikation von Metallstränken. Das Stammkapital beträgt Fr. 24 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 4000 sind: Rüdiger Pechar, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil; Rocco Musardo, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang; Tobia Lollo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Luigi Bolzonello, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang; Vladimir Merzi, italienischer Staatsangehöriger, in Büllach und Antonio Brocca, italienischer Staatsangehöriger, in Oberratt. Publikationsorgan ist das SHAB. Zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt die Gesellschafter Rüdiger Pechar und Vladimir Merzi. Domizil: Sandrainstrasse 13, Oberhasli.

17. Mai 1974. Waren aller Art.  
Imexbras AG, in Fällanden, Brandholzstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 4. 1974. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere auf dem Nahrungsmittel- und Getränkektor. Die Gesellschaft kann eigene Betriebsstätten errichten sowie Hotel und Gaststätten betreiben. Sie ist befugt sich an anderen Unternehmen zu beteiligen sowie mit anderen Unternehmen Vertretungs-, Kooperations- und Lizenzverträge abzuschliessen. Die Gesellschaft darf ferner Grundbesitz erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul May, von Murten, in Küssnacht.

17. Mai 1974.  
Studio für Perückenstyling GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 1. 10. 1973 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1974.  
Ferienheim Enge-Zürich, in Zürich 2. Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 208). Die Generalversammlung vom 22. 3. 1973 hat die Statuten geändert. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Aktuar. Emil Bühler-Hofer, Esther Jagmetti, Giulio Wehrli, Meta Egli, Robert Fässler und Hans Käser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Dr. Susanne Hürlimann, die Mitglied des Vorstandes bleibt, ist erloschen. Ernst Scherrer-Beyeler, bisher Quästor des Vorstandes, ist nun Vizepräsident und Kassier desselben, und Ewald Walter, Mitglied des Vorstandes, ist Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes: Emil Baumgartner, von Engi GL, in Zürich, Präsident, und Beatrice E. Bindschedler, von Zürich, in Zürich, Aktuarin, beide mit Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Bluntschlistige 5, in Zürich 2 (bei Emil Baumgartner).

17. Mai 1974. Maschinen usw.  
Kundert AG Feldbach, in Hombrechlikon (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1014), Handel mit Maschinen und technischen Produkten aller Art usw. Neu hat Einzelprokura: Anny Leutbecher, von und in Hombrechlikon. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien: Hugo Knopfli, von Thundorf, in Rütli ZH; Fritz Grüniger, von Altendorf, in Bubikon, und Hansrudolf Schweiter, von Mänedorf, in Hombrechlikon.

17. Mai 1974. Silikat usw.  
Elias-Emox AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 45). Herstellung und Vertrieb von Silikat, chemischen, metallurgischen und verwandten Produkten usw. Beat Schoenenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marie Elias, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hansueli Notz, von Chardonnay-sur-Morges, in Thalwil.

17. Mai 1974. Früchte, Gemüse.  
Dubs & Gehrig AG, in Zollikon (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 291). Handel mit Früchten und Gemüsen usw. Die Prokura von Felix Kengelbacher ist erloschen.

17. Mai 1974. Immobilien usw.  
Mörser A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2209), Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Immobilien, Hypotheken und anderen Wertschriften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

17. Mai 1974.  
Steuer-Bilanz-Trennhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209). Die Prokura von Franz Pölzler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erich Rappo, von Barberêche, in Zürich.

17. Mai 1974. Kommissionsgeschäfte usw.  
Horiag AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1733). Tätigkeit von Kommissionsgeschäften, Vermittlungen, Liquidationen usw. Neue Adresse: Rolandstrasse 6, in Zürich 4.

17. Mai 1974.  
Sanacom Société Anonyme pour la Navigation et le commerce de Produits Pétroliers et chimiques in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 220 vom 20. 8. 1973, S. 2578). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1974. Bettfedern, Daunen usw.  
Max Liengme G.m.b.H., in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 256). Einkauf, Verarbeitung, Veredlung und Verkauf von Bettfedern und Daunen usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

17. Mai 1974.  
J. Henry Schroder Bank A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 34). Betrieb einer Bank usw. Prokura von Rolf Müller erloschen.

17. Mai 1974.  
A.G. für Organisation & Verwaltung (Société Anonyme d'Organisation et de Gérance) (Organization & Administration Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2242). Beteiligung an Unternehmungen usw. Albert Stalh aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alphons Fiechter, von Thalwil und Thürnen, in Thalwil. Neue Adresse: Bahnhofplatz 4, in Zürich 1.



17. Mai 1974. Chemisch-pharmazeutische Produkte. **Hommel Aktiengesellschaft**, in Adliswil (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1655). Fabrikation von und Grosshandel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Becker, von Basel, in Adliswil, und Claudia Becker, von Basel, in Kilchberg ZH. Dr. Felix Becker, Präsident und Delegierter des VR und Direktor, und Verena Becker-Wolf, Mitglied des VR, wohnen nun in Vaduz FL.

17. Mai 1974. Bekleidungsartikel. **B. Barfai, Damenkonfektionsfabrik**, in Zürich (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1728). Neuer Wolltourt der Firma: **Bartex B. Barfai**. Neue Umschreibung der Geschäftsart: Handel mit Bekleidungsartikeln. Neue Adresse: Im Sträler 21.

17. Mai 1974. Werkzeuge usw. **L. Imhof**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 9. 5. 1954, S. 2306). Handel mit Werkzeugen usw. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Hochbordstrasse 9.

17. Mai 1974. Rohmaterialien. **Exportag Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3277). Import und Export von Rohmaterialien usw. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Rosa Schaub, von und in Zürich.

17. Mai 1974. Taxameter usw. **A. & W. Meier & Co.**, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 537). Taxameterbetrieb und Handel mit Benzin usw. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000: Ferdinand Meier, von Würenlingen, in Fällanden. Ferner neue Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 2500: Othmar Schenker sen. und Dr. Othmar Schenker jun., beide von Zürich, in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

14. Mai 1974. Innenausbau. **Kurt Stähli**, in Zimmerwald. Inhaber der Einzelfirma ist Kurt Stähli, von Hofstetten bei Brienz, in Zimmerwald. Möbel-, Labor- und Innenausbau.

15. Mai 1974. Bürstenwaren, kosmetische Produkte. **Robert Burri**, in Mühlethurnen. Handel mit Bürstenwaren, kosmetischen und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1951, S. 2758). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54, HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

15. Mai 1974. Holzbau. **Fuhrer & Gaggioli**, in Kehrsatz, Holzbau, Schreinerei, Zimmerei, Parkettarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1962, S. 2068). Neue Adresse: Kirchackerweg 31.

16. Mai 1974. Garage. **Hans Walter Zwyzg**, in Rütli bei Riggisberg. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Walter Zwyzg, von Kirchindach, in Rütli bei Riggisberg. Garage und Landmaschinen.

16. Mai 1974. Bauten. **Werner Brönimann**, in Belp. Betrieb eines Baugeschäftes sowie Handel mit Baumaterialien und anderen in die gleiche Branche fallende Geschäfte (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1956, S. 3355). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

### Bureau Bern

16. Mai 1974. **Walter J. Heller AG Bauunternehmung**, Bern, in Bern (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2221). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Max Wenger, von Röhrenbach im Emmental, in Boll, Gemeinde Vehigen, und Kurt Wenzler, von Barzheim, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

16. Mai 1974. Mobilien- und Immobilienwerte usw. **Salva SA**, in Bern, Erwerb, Besitz, Verwaltung und Verkauf von allen Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1116). Hans Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Delegierter ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Giancarlo Dalla Vedova, von Zürich, in Oetwil an der Limmat; er führt Einzelunterschrift.

16. Mai 1974. **Sibra Heller-Engineering AG**, in Bern, Einführung und Anwendung der Netzplantechnik zur Bewirtschaftung von Zeit und Kosten usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084). In der Generalversammlung vom 1. April 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Entnahme von Fr. 500 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Hans Probst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans Gledmann, von Gadenen, in Aarberg; Peter Howald, von Graben, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; Kurt Siegrist, von Rüfenberg, in Bern; Heinz Zingg, von Busswil bei Büren, in Worb.

16. Mai 1974. **Suter Repro AG**, in Bern, Betrieb einer Lichtpaus-, Plandruck- und Reproduktionsanstalt (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Robert Bärswyl, Geschäftsführer, wohnt nun in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

16. Mai 1974. Hoch- und Tiefbauten. **Walo Bertschinger AG Bern**, in Bern, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3064). Marion Mathys-Bertschinger, Mitglied des Verwaltungsrates, besitzt infolge Heirat Marion Gerosa-Bertschinger und ist nun in Zürich heimatberechtigt.

16. Mai 1974. **Druckerei Hofer Bümplig AG**, in Bern. Mit Statuten vom 26. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft von René Hofer, in Bern (Buchdruckerei), gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 26. März 1974 mit Aktiven von Fr. 153 791.55 und Passiven von Fr. 53 617.40. Vom Uebernahmepreis von Fr. 100 174.15 werden Fr. 58 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: René Hofer, von Biglen, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Bernhard Gloor, von Birwil, in Bern. Geschäftsdomizil: Heimstrasse 31 (gemietete Räume).

17. Mai 1974. **Weinkellerei Zum Wybur**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766). Die Generalversammlung vom 5. April 1974 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Immobilien-Gesellschaft Solum AG**. Die Gesellschaft bezweckt: Nutzbarmachung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften, Einräumung und Erwerb von Baurechten und Nutzungsrechten an Liegenschaften. Die Einladungen an die Aktionäre und die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Unterschrift von Wolf-Dietrich Strucken, Geschäftsführer, und die Prokura von Ernst Robin sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Manuelstrasse 60 (bei H. Peter).

17. Mai 1974. Möbel. **Wohnkomfort AG**, Zweigniederlassung in Bern. Handel mit Möbeln aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2044), mit Hauptsitz in Zürich. Nachdem die Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

17. Mai 1974. Kältetechnische Anlagen usw. **Aircold System AG**, bisher in Kirchbühlendach, Planung, Entwicklung und Verkauf von kälte- und klimatischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2220). Die Generalversammlung vom 5. April 1974 hat die Sitzverlegung nach Worbladen, Gemeinde Bolligen, beschlossen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 120 000 auf Fr. 210 000 erhöht durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist neu Dr. William Strub, von Laufenlingen, in Spengleried, Gemeinde Mühleberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1974. Giesserei usw. **Zent AG**, in Bern, Betrieb einer Eisengiesserei, einer Kessel-schmiede sowie von mechanischen und elektrothermischen Werkstätten usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Theodor Kästli, von Seedorf BE, in Bolligen, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Eugen Bernasconi, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Fritz Ufer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hermann Hartmann, von Villnachern, in Mörigen.

17. Mai 1974. **Gesellschaft für Kaffeehallen Bern**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1968, S. 2674). Die Unterschriften von Walter Muggli und Fritz Graf sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Johannes Lehmann, Präsident (bisher Kassier); Robert Künzli, von Murgenthal, in Uttigen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Vizepräsident (neu); Heinz Staudenmann, von Guggisberg, in Bern, Kassier (neu); Frieda Zimmermann, von Wohlen bei Bern, in Bern, Sekretärin (neu).

17. Mai 1974. **Bähler & Co. Immobilien und Verwaltungen**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2896). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Oktober 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Bähler & Co. AG», in Bern, übernommen.

17. Mai 1974. Immobilien usw. **Bähler & Co. AG**, in Bern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2625). Ernst Leuenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Bureau Biel - Bienne

15. Mai 1974. Dachdecker. **Julien Voléry**, in Biel, Dachdecker (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1958, S. 1732). Neues Geschäftslokal, Aarbergstrasse 13.

15. Mai 1974. Uhren. **Moser & Cie**, in Biel, Fabrikation von Steinen für Uhren und Apparate (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1700). Neues Geschäftslokal: Zentralstrasse 28.

17. Mai 1974. Schmuckdiamante. **P. Marti**, in Biel. Inhaber der Firma ist Peter Marti, von Mülchi BE, in Biel. Einschleifen und Handel von Schmuckdiamanten. Nidaugasse 11.

17. Mai 1974. Dachdecker. **Heinz Allenbach**, in Biel, Dachdecker (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1963, S. 266). Neues Geschäftslokal: Heideweg 38.

17. Mai 1974. Metallbau. **Hugo Roth**, in Biel, Stahl- und Metallbau (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 315). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1974. Apparate ultrasoniques. **ELGA Société anonyme (ELGA Aktiengesellschaft) (ELGA Limited Company)**, à Bienne, fabrication et vente d'appareils ultrasoniques, etc. (FOSC du 26. 4. 1973, N° 96, p. 1160). Nouveau domicile: Chemin du Crêt 45.

### Bureau Interlaken

17. Mai 1974. Malerei. **Ernst Wyss**, in Brienz. Inhaber der Firma ist Ernst Wyss, von Wilderswil, in Brienz. Malergeschäft, Zwischetwägen.

17. Mai 1974. **Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Interlaken**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1813). Die Unterschrift des Henry Huguenin ist erloschen. Neu ist zeichnungsrechtlich zu zweien: Walter Frehner, von Herisau AR, in Awtwil SG.

### Bureau Laupen

13. Mai 1974. **Senselbahn AG**, in Laupen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3141). Die Verwaltungsräte Alfred Herren, Claude Genoud, Dr. Fritz Dick, Gerold Ruprecht und Marcel Hofmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Gerold Ruprecht ist erloschen. Neu werden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Roger Desbioles, von Zürich, Bulle und Biommens in Bern; Othmar Schmutz, von Bösingen FR, in Bösingen; Fritz Gertsch, von Lauterbrunnen, in Neuenegg; Dr. Jakob Stämpfli, von Bern (BG), in Muri bei Bern; Fritz Klopstein, von und in Laupen, und Jean Riesen, von Oberbalm/Winnwil, in Flamatt FR. Ernst Gosteli, von Kriechenwil, in Laupen; bisher Verwaltungsrat, wird zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt und führt Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit dem Präsidenten.

### Bureau de Moutier

29 avril 1974. **Société de télévision de Bellelay**, à Bellelay, commune de Saicourt. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but de construire et exploiter un réseau de réception et de distribution dans la localité des programmes de télévision et radiophonie suisses et étrangers. Son rayon d'activité est limité au territoire de Bellelay. Les statuts portent la date du 21 mars 1974. Les parts sociales sont de fr. 500. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Les publications exigées par la loi ont lieu dans la FOCS. La société est engagée par: Marcel Béguelin, de Tramelan, à Bellelay,

président du comité; Claude Affolter, de Granges SO, à Bellelay, vice-président; Claude-Alain Humair, des Genevez, à Bellelay, secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Adresse: chez le président Marcel Béguelin, à Bellelay.

### Bureau de Porrentruy

17 mai 1974. Horlogerie. **Constant Rossé**, à F. à h., atelier de terminage de boîtes de montres, etc. (FOCS du 15. 3. 1972, N° 63, p. 669). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 mai 1974. **Société coopérative de consommation de Bonfol et environs**, à Bonfol (FOCS du 24. 1. 1974, N° 19, p. 231). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire des associés du 19 octobre 1972, la société a décidé de fusionner avec la société «Coop Jura Nord», à Porrentruy (FOCS du 9. 4. 1974, N° 83, p. 953), sur la base d'un contrat de fusion des 14. 24 novembre 1972 et 10 janvier 1973, aux termes duquel la société «Coop Jura Nord» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Société coopérative de consommation de Bonfol et environs, conformément aux dispositions de l'art. 914, CO, et selon bilan au 30 septembre 1972. La société coopérative de consommation de Bonfol et environs est ainsi dissoute. Elle est à radier, les créanciers ayant été désintéressés.

17 mai 1974. **Société coopérative de consommation de St-Ursanne et environs**, à St-Ursanne (FOCS du 7. 10. 1966, N° 235, p. 3154). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire des associés du 26 janvier 1973, la société a décidé de fusionner avec la société «Coop Jura Nord», à Porrentruy (FOCS du 9. 4. 1974, N° 83, p. 953), sur la base d'un contrat de fusion des 4 mai 1972, 26 janvier 1973, 1<sup>er</sup> mars 1973 et 11 juillet 1973, aux termes duquel la société «Coop Jura Nord» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société coopérative de consommation de St-Ursanne et environs, conformément aux dispositions de l'art. 914, CO, et selon bilan au 31 janvier 1973. La société coopérative de consommation de St-Ursanne et environs est ainsi dissoute. Elle est à radier, les créanciers ayant été désintéressés.

17 mai 1974. Vêtements. **Heinrich Wittmann**, à Porrentruy, fabrication d'articles d'habillements féminins (FOCS du 24. 8. 1962, N° 197, p. 2447). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau Thun

16. Mai 1974. Bauten. **B. Bärtschi**, in Steffisburg, Baugeschäft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1833). Die Firma hat den Sitz nach Heimberg verlegt. Der Inhaber wohnt nun in Heimberg. Geschäftsdomizil: Schützenstrasse 31b.

16. Mai 1974. **K. Hürlimann Thun, Willy Goldmann**, in Thun, Ausführung von Fugenabdichtungen, Kunststoffbeschichtungen und Schlammputz (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1122). Durch Urteil vom 15. Mai 1974 hat der Konkursrichter von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

### Schwyz - Schwytz - Svitto

17. Mai 1974. Spielautomatenleile. **Heinrich von Escher**, in Wollerau, Handel mit und Fabrikation von Ersatzteilen für Spielautomaten (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroausganges gelöscht.

17. Mai 1974. **Föllmi AG, Bauunternehmung, Feussberg**, in Feussberg (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2892). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Künin, von Wollerau, in Siebnen, Gemeinde Galgenen.

17. Mai 1974. **K. Hürlimann Sühne A.G.**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel und Fabrikation in Zement und Kalk (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 241). Vizepräsident Carlo Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Dr. Richard Eduard Amstad ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Industriestrasse 3.

17. Mai 1974. **Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz** (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1644). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Henry Huguenin ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Walter Frehner, von Herisau AR, in Awtwil SG.

### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

17. Mai 1974. Transporte. **Barbara Fischer-Täubert**, in Hergiswil, internationale Transporte (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 568). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Mai 1974. **Raiffeisenkasse Emmetten**, in Emmetten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des OR, welche das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens bezweckt. Sie will in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung fördern. Das wird angestrebt durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte und Aufnehmung eines unverteilbaren Genossenschaftsvermögens. Die Statuten datieren vom 26. April 1974. Die Genossenschaftler sind nachschulpflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 200. Die Generalversammlung wird durch schriftliche Einladung einberufen. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Dem Vorstand gehören an: Josef Nigg, von Gersau, Präsident; Josef Würsch, von Emmetten, Vizepräsident; Franz Würsch, von Emmetten, Aktuar; alle in Emmetten. Verwalter ist Adolf Amstad, von und in Emmetten. Geschäftsadresse: Gumprecht.

### Glarus - Glaris - Glarona

17. Mai 1974. Industrielle Maschinen usw. **Tacotherm AG (Tacotherm SA) (Tacotherm Ltd.)**, bisher in Zürich. Fabrikation und Verkauf industrieller Maschinen, hauptsächlich von Apparaten für die Erzeugung von Wärme usw. (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1207). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. April 1962 und wurden am 13. April 1964 revidiert. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in: **Cranstonla AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Fabrikation und Verkauf industrieller Maschinen und Apparate insbesondere elektronischer Steuergeräte sowie von Spezialschmiermitteln und Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen,

sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: John H. White, amerikanischer Staatsangehöriger, in Barrington (R.I./USA), als Präsident; Dr. Gerhard Lanz, von Rüttschellen BE und Zürich, in Zumikon ZH, als Vizepräsident (beide bisher); und Waldemar Kubli, von Nestal, in Glarus, als Mitglied (neu); sie zeichnen einzeln. Emilio Stöcklin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil: beim Verwaltungsrat, Waldemar Kubli, Rechtsanwaltschaft, Postgasse 21.

17. Mai 1974. Patente.  
**Gammaplant A.G.**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten, Lizenzen, Marken- und Fabrikationsrechten usw. (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2811). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus; er zeichnet einzeln. Dr. Alfred Heer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

17. Mai 1974. Planungsaufträge usw.  
**Joseph Egli A.G.**, in Oberurnen, Übernahme und Vergebung von Planungs-, Projektierungs- und Generalunternehmensaufträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1974, S. 364). Die Einzelprokura von Marc Louis Berthoud ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Rohrbach, von Rüeggisberg BE, in Pratteln BL.

#### Zug — Zoug — Zugo

16. Mai 1974.  
**Mentor Verwaltungsgesellschaft**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 301 vom 22.12.1972, S. 3283). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rotkreuz, Gemeinde Risch, verlegt. Die Firma lautet nun: Zenta Verwaltungsgesellschaft. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Vermögensverwaltungen, Gesellschaftsgründungen, Übernahmen von Bautreuhandgeschäften sowie allgemeine Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, finanzieren und verkaufen, ist auch bei verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. April 1970 und wurden am 14. Februar 1972 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Alfred Jost, von Littau, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, als Präsident, und Markus Schwander, von Luzern und Eschenbach LU, in Littau. Paul Stoller, von Kandregund BE, in Zürich, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun nicht mehr einzeln, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Waldeten (c/o) Jost AG Luzern, Zweigniederlassung Risch-Rotkreuz.

17. Mai 1974. Kunstgegenstände.  
**Braesheather AG (Braesheather SA) (Braesheather Ltd)**, in Zoug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und die Begutachtung von Kunstgegenständen und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Heiz, von Rütli GL, in Zürich. Domicil: Baarerstrasse 10 (c/o Moneta AG).

17. Mai 1974.  
**Daetwyler Luftfracht AG (Daetwyler Airfreight Corporation)**, in Zoug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Speditionen aller Art, insbesondere von Luftfracht. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Speditions-, Lager- und Transportgeschäft direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Peter Daetwyler, von Oftringen AG, in Beverly Hills, California USA, Präsident; Ida Bärlocher, von Thal SG, in Zürich; Dr. Werner Tappolet, von Zürich, in Pfaffhausen. Willy Peter Daetwyler führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Poststrasse 14 (c/o Interconsul).

17. Mai 1974. Fischhandel usw.  
**Fitraco AG**, in Zoug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften mit Fisch für eigene und fremde Rechnung sowie die Beteiligung an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zoug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt J. Gutsch, von Gränichen AG, in Cham. Domicil: Obere Rostmatt 3 (eigene Büros).

17. Mai 1974.  
**Film and Print Corp.**, in Zoug. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Films usw. (SHAB Nr. 190 vom 16.8.1973, S. 2296). Neues Domicil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Antonio Planzer).

17. Mai 1974. Technische Erzeugnisse.  
**Heljar GmbH**, in Zoug. Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1973, S. 307). Als weiterer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Küsnacht ZH.

17. Mai 1974. Beteiligungen an Oelgesellschaften usw.  
**Gabag-Gesellschaft für Anlageberatung AG**, in Zoug. Jede finanzielle Tätigkeit, insbesondere Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 166 vom 19.7.1973, S. 2038). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 21. November 1973 und 13. Februar 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: Garmoco Oil Company Holding AG. Der Zweck wurde wie folgt abgeändert: Beteiligung an Oel-, Gas- und anderen Rohstoff- und Energieerzeugungsgesellschaften im In- und Ausland. Sie ist ferner befugt, Immobilien im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

17. Mai 1974. Gebrauchsmuster, Patente usw.  
**Rasma A.G.**, in Walchwil, Verwertung von Gebrauchsmustern und Patenten aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 25.5.1973, S. 1520). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rasma A.G. in Liquidation** durch die Liquidatorin Unitas Revisions- und Treuhand AG, in Zug, durchgeführt. Die Unterschrift der einzigen Verwaltungsrätin Erika Zweifel ist erloschen.

17. Mai 1974.  
**Sogedile Finanz AG**, in Zoug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von treuhänderischen Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Kuhn, von Waltenschwil AG, in Cham. Domicil: Neugasse 22 (c/o Asimco AG).

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

17 mai 1974. Hôtel.  
**Cécile Friedli**, à Farvagny-le-Grand. Le chef de la maison est Cécile Friedli, épouse dument autorisée de Gaston, de Marbach LU, à Farvagny-le-Grand. Exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or.

17 mai 1974. Construction électronique.  
**Owesta S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 16 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'importation, l'exportation et la représentation d'éléments de construction électroniques et de machines-outils, ainsi que la réalisation d'opérations de commerce, de compensation, de switch et de transit pour marchandises de toute nature. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est nommé administrateur unique et signature individuelle: Georges de Montnach, de Fribourg, à Genève. Adresse: c/o Fiduciaire Nouvelle S.A., 10, champ des Fontaines.

17 mai 1974. Brûleurs à mazout.  
**Joller & Röthlisberger**, à Marly, entretien de brûleurs à mazout, etc., société en nom collectif (FOSC du 24.1.1973, No 19, p. 226). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 mai 1974. Brûleurs à mazout.  
**Balthasar Joller**, à Marly. Le chef de la maison est Balthasar Joller, de Dallenwil NW, à Marly. Entretien de brûleurs à mazout et tous appareils de chauffage. Impasse Sébastien 3.

17 mai 1974. Confections.  
**Röthlisberger Henri**, à Fribourg, vente et commerce de confection dames et enfants, etc. (FOSC du 26.3.1974, No 71, p. 819). Le titulaire ajoute à son genre de commerce l'entretien de brûleurs à mazout, vente et service de machines à laver.

17 mai 1974.  
**Cofema Compagnie Financière et d'Exploitation de matériel S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5.5.1972, No 105, p. 1153). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Cofema Compagnie Financière et d'Exploitation de matériel S.A. en liquidation**, par Georges de Montnach, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

17 mai 1974. Participations.  
**Interlight**, à Villars-sur-Glâne. Participations, etc. Société anonyme (FOSC du 28.11.1973, No 279, p. 3166). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mai 1974, la société a décidé de modifier son but: la prise de participations à des entreprises industrielles, commerciales, financières ou autres, en particulier dans le domaine des objets et des articles de luxe de toute nature, de même que le financement de telles entreprises; l'achat et la vente à l'exportation d'objets et d'articles de luxe de toute nature, ressortissant en particulier aux domaines suivants: parfumerie, coutellerie, joaillerie et pierres précieuses, horlogerie; articles en cuir, etc., la coordination d'ordres d'achat et de vente; l'étude et la projection de tous marchés, de même que la coordination et la publicité de toutes les entreprises auxquelles la société est intéressée; l'acquisition, l'exploitation et la vente de brevets, licences, marques, connaissances techniques et autres valeurs immatérielles. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

##### Bureau Murten (Bezirk See)

16. Mai 1974. Käserei.  
**Paul Günter**, in Lurtigen. Inhaber der Firma ist Paul Günter, von Thörigen BE, in Lurtigen. Käseerbetrieb.

16. Mai 1974. Wirtschaft.  
**Albert Bohner**, in Murten. Huf- und Wagenschmiede und Betrieb der Wirtschaft Murtenhof (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1922, S. 394). Der Betrieb wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. Mai 1974.  
**Heinz Lehmann**, bisher in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 114 vom 16.5.1968, S. 1055). Die Firma hat den Sitz nach Murten verlegt. Inhaber der Firma ist Heinz Lehmann, von Arni, in Murten. Betrieb des Hotels Murtenhof.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

17 mai 1974.  
**Lampak Romont SA (Lampak Romont AG) (Lampak Romont Ltd)**, à Romont. Suivant acte authentique et status du 8 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme dont le but est la fabrication, l'achat et la vente de tous objets ou produits nécessaires à la confection et à l'utilisation d'emballages pour les liquides, l'acquisition, la gestion et l'exploitation de brevets, marques, know-how dans le domaine de l'emballage et de l'empaquetage des liquides. La société fera l'acquisition de l'immeuble art. 2114 de Romont, propriété de dite Commune, de 50 000 m<sup>2</sup> pour le prix de fr. 10 m<sup>2</sup>. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: il est composé de Walter Rysler, de Dürrenroth, à Gümlingen, président, et Jacques Büchi, de Turbenthal ZH, à Marly. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Domicile: rue de l'Eglise 71, c/o M<sup>s</sup> Pascal Buchmann.

17 mai 1974.  
**Caisse de crédit mutuel d'Orsonnens**, à Orsonnens, société coopérative. Selon procès-verbal de son assemblée générale du 15 mars 1974, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen d'Orsonnens** et de porter les parts sociales de fr. 100 à fr. 200. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points son soumis à publication.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

16. Mai 1974. Restaurant.  
**H. Biedermann**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Heinz Biedermann-Obereder, von Jens BE, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Post», Centralstrasse 14.

16. Mai 1974. Metallgiesserei usw.  
**BEGA A.G.**, in Bettlach, Metallgiesserei usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 682). Johann Kocher, Präsident des Verwaltungsrates, ist gestorben; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Willi Pauli, von Alchenstorf BE, in Lohn SO. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt ferner Ursula Schären, von Möriken AG, in Solothurn. Der Verwaltungsrat Samuel Schärer wohnt in Solothurn.

##### Bureau Kriegstetten

15. Mai 1974. Tankstelle.  
**Alice Rosenberger-Reiche**, in Zuchwil. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Alice Rosenberger geb. Reiche, von Birmensdorf ZH, in Oberwil AG, Ehefrau des Kurt Rosenberger. Betrieb einer Shell-Tankstelle-Service. Luzernstrasse.

15. Mai 1974.  
**Raiffeisenkasse Recherswil**, in Recherswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 1.4.1974, S. 873). Otto Bleuel, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Studer, von und in Recherswil, bisher Aktuar, ist nun Präsident, und Robert Steffen, von Dürrenroth, in Obergerlafingen, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

15. Mai 1974.  
**Josef Marti AG Arch. FSAI**, in Derendingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros nach den Normen und nach der Standesordnung des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins, die Vorbereitung und Durchführung von Wohn-, Industrie- und Verwaltungsbauten und von Quartier- und Gesamtplanungen, die Übernahme und Durchführung von Generalunternehmungen und Generalplanungen und die Durchführung von Experten und Beratungen, ferner den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Josef Marti, Architekturbüro, in Derendingen, gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Teilbilanz vom 31. Dezember 1973 Aktiven (Kasse, Banken, Debitoren, Darlehen, angefangene Arbeiten, Mobilien und Einrichtungen, Büro- und Fahrzeug) im Betrage von Fr. 870 367 und Passiven (Kreditoren, Delkreder) im Betrage von Fr. 9000, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 861 367 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 861 367 erhält der Sacheinleger 998 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500; der Überschuss von Fr. 362 367 wird Josef Marti im Konkurrenten gutgeschrieben. Fr. 1000 sind in bar liberiert worden. Die Gesellschaft übernimmt diese Aktiven und Passiven rückwirkend auf den 1. Januar 1974 und tritt mit Nutzen- und Schadenbeginn ab diesem Datum in die entsprechenden Rechte der Einzelfirma ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Josef Marti, von Etziken, in Derendingen, als Präsident; Therese Marti-Leist, von Etziken, in Derendingen, als Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift, Einzelprokura ist erteilt an Richard Hummel, von Beckenried, in Derendingen. Domicil: Lindenstrasse 2.

15. Mai 1974.  
**Josef Marti Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in Derendingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften, ferner die Übernahme und Durchführung von Generalunternehmungen und Generalplanungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Josef Marti, Architekturbüro, in Derendingen, gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Teilbilanz vom 31. Dezember 1973 Aktiven (Debitoren und Guthaben) im Betrag von Fr. 442 299,95. Für den Übernahmepreis von Fr. 442 299,95 erhält der Sacheinleger 198 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500; der Überschuss von Fr. 343 299,95 wird ihm im Konkurrenten gutgeschrieben. Fr. 1000 sind in bar liberiert worden. Die Gesellschaft übernimmt diese Aktiven rückwirkend auf den 1. Januar 1974 und tritt mit Nutzen- und Schadenbeginn ab diesem Datum in die entsprechenden Rechte der Einzelfirma ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Josef Marti, als Präsident, und Therese Marti-Leist, als Sekretärin, beide von Etziken in Derendingen; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Bruna Flück-Morette, von Flühli LU, in Günsberg. Domicil: Lindenstrasse 2.

15. Mai 1974.  
**Josef Marti Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in Derendingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften, ferner die Übernahme und Durchführung von Generalunternehmungen und Generalplanungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Josef Marti, Architekturbüro, in Derendingen, gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Teilbilanz vom 31. Dezember 1973 Aktiven (Bank, Debitoren, Konsortialguthaben, Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 165 115,90 und Passiven (Kreditoren) im Betrage von Fr. 37 796,45, zum Übernahmepreis von Fr. 127 319,45. Hierfür erhält der Sacheinleger 198 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 und der Überschuss von Fr. 28 319,45 wird ihm im Konkurrenten gutgeschrieben. Fr. 1000 sind in bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft übernimmt diese Aktiven und Passiven rückwirkend auf den 1. Januar 1974 und tritt mit Nutzen und Schadenbeginn ab diesem Datum in die Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Josef Marti, als Präsident, und Therese Marti-Leist, als Sekretärin, beide von Etziken in Derendingen; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Bruna Flück-Morette, von Flühli LU, in Günsberg. Domicil: Lindenstrasse 2.

15. Mai 1974.  
**ARMA, bautechnische Artikel, Derendingen, Josef Marti**, in Derendingen. Handel mit bautechnischen Artikeln (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1956, S. 107). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1973 durch die nachstehend eingetragene Firma «ARMA Handels- und Immobilien-AG», in Derendingen, gelöscht.

15. Mai 1974.  
**ARMA Handels- und Immobilien-AG**, in Derendingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit bautechnischen Artikeln, den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und die Übernahme und Durchführung von Generalunternehmungen und Generalplanungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «ARMA, bautechnische Artikel Derendingen, Josef Marti», in Derendingen, gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Teilbilanz vom 31. Dezember 1973 Aktiven (Bank, Debitoren, Konsortialguthaben, Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 165 115,90 und Passiven (Kreditoren) im Betrage von Fr. 37 796,45, zum Übernahmepreis von Fr. 127 319,45. Hierfür erhält der Sacheinleger 198 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 und der Überschuss von Fr. 28 319,45 wird ihm im Konkurrenten gutgeschrieben. Fr. 1000 sind in bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft übernimmt diese Aktiven und Passiven rückwirkend auf den 1. Januar 1974 und tritt mit Nutzen und Schadenbeginn ab diesem Datum in die Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Josef Marti, als Präsident; Therese Marti-Leist, als Sekretärin, beide von Etziken, in Derendingen; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Richard Hummel, von Beckenried, in Derendingen. Domicil: Lindenstrasse 2.



## Bureau Stadt Solothurn

17. Mai 1974. Dental-Laboratorium.  
Georges Degoumols, in Solothurn, Inhaber: Georges Degoumols, von Tramelan, in Solothurn, Dental-Laboratorium, Römerstrasse 20.

## Bureau Thierstein

16. Mai 1974. Reinigungen.  
Meier, Frutig & Cie., in Bärschwil, Walter Meier, von und in Bärschwil, und Willy Frutig, von Meikirch BE, in Riken, Gemeinde Murgenthal AG, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1974 begonnen hat. Allround-Reinigungs-Service, Oberdorf 32.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. Mai 1974. Vermögenswerte usw.  
Elagabal SA, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2822). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. Dezember 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974. Pharmazeutische Spezialitäten.  
Lido-Hyal GmbH, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 713). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 17. Dezember 1973. Liquidation infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Lido-Hyal» Dres H. und G. Wilds, in Basel, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

15. Mai 1974.  
Koeplin Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 927). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. November 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974. Buchführungen usw.  
C.L.-Service AG, in Basel, Buchführung usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. Dezember 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974. Wohnbauförderung.  
Drei Aehren AG, in Basel, Förderung des Wohnbaus usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1958, S. 595). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. Dezember 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974.  
Frozen-Meat Patent AG, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1970, S. 848). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 11. 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974. Grundstücke & Liegenschaften Basel GmbH, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2089). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 6. Dezember 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

15. Mai 1974. Verwertung von Konstruktionen.  
Inventor AG, in Basel, Verwertung von Konstruktionen und Erfindungen von Haushaltsmaschinen usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1761). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. November 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974. Beteiligungen usw.  
Madura SA, in Basel, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1965, S. 3187). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. Februar 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

15. Mai 1974. Aktiengesellschaft für chemische und technische Industriewerke (Chemtech), in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 92). In der Generalversammlung vom 21. Dezember 1973 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 20. Dezember 1973 die Fusion mit der «Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen» sämtliche Aktiven und Passiven der «Aktiengesellschaft für chemische und technische Industriewerke (Chemtech)» nach Massgabe von Artikel 748 OR und auf Grund der Bilanz per 30. Juni 1973. Die «Aktiengesellschaft für chemische und technische Industriewerke (Chemtech)» ist infolgedessen aufgelöst. Nachdem die Gläubiger der Fusion zugestimmt haben, ist die Löschung der Firma angemeldet worden. Sie kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974. Beteiligungen usw.  
Sameli GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2666). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 6. November 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

15. Mai 1974.  
Sieva Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1964, S. 1043). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. Dezember 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

15. Mai 1974. Techn. und industrielle Verfahren.  
Sebma SA, in Basel, technische und industrielle Verfahren usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1965, S. 3768). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. September 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974. Beteiligungen.  
zer Gens AG, in Basel, Beteiligung an Kolonialwarengeschäften usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2876). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. November 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung fehlt.

15. Mai 1974. Kaufm. Transaktionen usw.  
André Magnenet AG, in Riehen, kaufmännische Transaktionen usw. (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1962, S. 1180). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Magnenet sen., Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. André Magnenet, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. November 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974. Zimmerei.  
Nielsen-Bohny & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 412). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Nielsen, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Prokura Alfred Brauchli erloschen.

15. Mai 1974. Maschinen usw.  
Bejer AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 819). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: John Hain, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (S).

15. Mai 1974.  
Vertragsservice, H. Stämpfli u. H. Blumer, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 491). Firma nun: Kurierdienste u. Verträgen, H. Stämpfli u. H. Blumer.

15. Mai 1974. Vermögenswerte aller Art usw.  
Balinvest AG, in Basel, Vermögenswerte aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 921). Dr. Alex Meier, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel. Neues Domizil: Henri-Petri-Strasse 19 (bei Dr. Alex Meier).

15. Mai 1974. Immobilien.  
Vo-Na H. Nater, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3316). Firma nun: Hans Nater. Neues Domizil: Rümelinplatz 14 (bei Dr. H.-P. Napp).

15. Mai 1974.  
Hagmanit Chemie AG, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 24 vom 15. 10. 1971, S. 2511). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Oliver Wackerjäger, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christoph W. Reiner, von und in Basel. Neues Domizil: St. Alban-Ring 185 (bei Dr. C.W. Reiner).

15. Mai 1974. Treuhandgeschäfte usw.  
Wegona AG, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1970, S. 890). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Roland Leimerbuer, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Max Bosshardt, von Kyburg, in Herisau. Neues Domizil: Byfangweg 16 (bei Hedwig Neidhart). Adolf Juen, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürger von Zürich.

15. Mai 1974. Kosmetische Produkte usw.  
Martima AG, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3037). Prokura Max Schmid erloschen. Willy Wagner, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter ein.

15. Mai 1974. Chemische und biologische Produkte.  
Haster AG, in Basel, biologisch abbaubare chemische und rein biologische Produkte usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 503). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Valentin Oehen, von Neudorf, in Liebfeld.

15. Mai 1974. Beteiligungen.  
Standard-Messo GmbH, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 97). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 15. November 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Mai 1974.  
Genossenschaft-Zimmerei und -Schreineri AG, in Basel (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2745). Statutenänderung: 19. Juni 1973. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Paul Giger, Vizepräsident, und Paul Steiger, Delegierter. Ihre Unterschriften, diejenige des Paul Steiger auch als Geschäftsführer, sind erloschen. Prokura Hermann Eugster erloschen. Verwaltungsdelegierter und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Max Sedlmayer, von Basel und Unterbözingen, in Basel. Kurt Walter, Verwaltungsratspräsident, und Ernst von Burg, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen für das Gesamtunternehmen zu zweien. Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Hans Frehner, von Zürich und Urnäsch, in Adliswil, Verwaltungsratsmitglied. Neues Domizil: Vogesenstrasse 27.

15. Mai 1974.  
Victor Film AG, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 725). Statutenänderung: 10. Mai 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberriert.

15. Mai 1974.  
Diton Vertriebs AG (SA de Distribution Diton) (Diton Distribution Ltd.), in Basel, Matilde Paravicini-Strasse 5, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. Mai 1974. Zweck: Vertrieb von elektrischen und audiovisuellen Geräten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: NIAS. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Scholas Riggenbach, von Basel, in Riehen, Präsident, und Hans-Ulrich Schmidli, von Frick, in Allschwil, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien.

15. Mai 1974.  
Rohstoffhandel Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614). Statutenänderung: 23. April 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

17. Mai 1974.  
Seller & Badertscher, Elektrotechnische Anlagen, in Schaffhausen, Mühentalstrasse 249, mit Zweigniederlassung in Gächlingen, zum Munot, bei R. Badertscher (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1974. Gerhard Seiler, von Merisshausen, in Schaffhausen, und René Badertscher von Lauperswil BE, in Gächlingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Projektierung und Erstellung elektrischer Anlagen, der Handel mit Elektrogeräten jeder Art, die Erstellung und der Unterhalt von Telefoninstalltionen, der Bau von Leitungsnetzen und deren Unterhalt, die Herstellung von Verteilungsanlagen sowie die Ausführung von Installationskontrollen. Hauptsitz und Zweigniederlassung werden durch die beiden Gesellschafter mit Einzelunterschrift vertreten.

17. Mai 1974.  
Impex Alloys Ltd., in Siblingen, Handel mit Industrieprodukten, insbesondere mit Legierungen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 316). Dr. Hans Kreis, Präsident, und Dr. Peter Uhlmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Helmut Frick, ist jetzt Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1974.  
Holder Koffer, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Reiseartikeln (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1964, S. 3013). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Mai 1974. Bäckerei.  
E. Reinger, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1967, S. 3343). Die Firma verzeichnet als weitere Verkaufsstelle: Goldsteinstrasse 21 und Zentralstrasse 39 in Neuhausen am Rheinfluss.

## Appenzell L.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

16. Mai 1974. Käse.  
Alois Koch, in Gonten, Käsehandel (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1972, S. 940). Neues Geschäftslokal: Löwen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallò

13. Mai 1974.  
Weder-Mechanik und Tank-Service AG, in Oberriet (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2039). An der Generalversammlung vom 10. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firmbezeichnung lautet nun: Neo-Vac und Tank-Service AG. Neuer Zweck: Handel mit technischen Geräten aller Art, Ausführung von Tankreinigungs- und Tankrevisionsarbeiten, insbesondere das Sandstrahlen und Beschichten sowie Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 450 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben von Fr. 60 000 und Bareinzahlung von Fr. 40 000 voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 450 000 ist nun eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Rudolf Lanter, von Steinach SG, in Ruggell FL, und Franz Schmuki, von Goldingen SG, in Buchs SG; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Rino Weder ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Mai 1974. Apparate für Haushalte.  
Practico AG, in St. Gallen, Herstellung, Vertrieb und Montage von Apparaten für Haushalte und Restaurants usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1602). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1974 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Herstellung, Vertrieb und Montage von Apparaten für Haushalte, Gastgewerbe und Hotellerie, namentlich von Mikrowellengeräten und Euroduschen, sowie Herstellung und Vertrieb von verwandten Artikeln: Sie kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, pachten, verpachten, überbauen und veräußern. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 700 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung von Fr. 620 000 und Verrechnung mit einem Darlehensguthaben gegenüber der Gesellschaft von Fr. 30 000 voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1974. Industrieverbung usw.  
TH-Interverbe AG, in Jona SG, Dienstleistung, Produktion und Handel auf dem Gebiete der nationalen und internationalen Industrieverbung usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). Peter Müller, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Roland Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Herbert von Babo, von Steinen SZ, in Zürich, Präsident, ohne Unterschrift, und Benno Oertig, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Max Lehmann wohnt nun in Langnau am Albis. Neue Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 133. Weitere Geschäftslokale in Schmerikon, Hauptstrasse, und Rapperswil SG, Neue Jona Strasse 32.

17. Mai 1974. Liegenschaft usw.  
Passage AG, Rorschach, in Rorschach SG, Verwaltung der Liegenschaft Parz. Nr. 223, Hauptstrasse 79, Rorschach usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 770). Josef Scheiwiler ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Albert Frey ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift.

17. Mai 1974. Spedition.  
Crowe & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Buchs SG, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1602), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eugen Gyax, von und in Basel, und Fritz Kellerhals, von Basel, in Riehen, beide Vizepräsidenten.

17. Mai 1974.  
Gebrüder Sutter Transporte AG, in St. Gallen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Nachdem die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1974.  
Viehzüchtgenossenschaft Flums-Dorf, in Flums (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Josef Schmon, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Leo Zottle, bisher Kassier, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Joseph Gall-Müller, von und in Flums, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neues Verwaltungsdomizil: bei Zottle Leo, Ruffi.

17. Mai 1974. Werkzeugbau usw.  
Reinli & Spitzli AG, in Flawil SG, Werkzeugbau usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1124). Neue Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 9.

17. Mai 1974.  
Darlehenskasse Bütschwil, in Bütschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1420). An der Generalversammlung vom 31. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenbank Bütschwil. Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Albert Widmer, von Lütisburg, in Bütschwil.

17. Mai 1974.  
Darlehenskasse Salez, in Salez, Gemeinde Sennwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3743). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Salez. Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Anna Ammann, von Roggwil BE, in Salez, Gemeinde Sennwald.

17. Mai 1974.

**Genossenschaft Migros St. Gallen**, in Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). Zum Vizepräsident wurde ernannt Georges Mognier, von Chesalles-sur-Moudon VD, in St. Gallen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Graubünden — Grigions — Grigioni**

14. Mai 1974.

**Sumi Elektro AG**, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. Mai 1974. Zweck: Projektierung, Erstellen und Unterhalt von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen und dergleichen. Handel mit elektrischen Apparaten aller Art. Aktienkapital: Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 510 000 durch Sacheinlagen und Fr. 190 000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Mai 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Edel & Sumi, Elektrische Anlagen», in Davos-Platz, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz per 1. April 1974, wonach die Aktiven Fr. 2 807 328.59 und die Passiven Fr. 1 595 929.38 betragen. Zu den Aktiven gehören im Grundbuch Davos eingetragene Liegenschaft Parzelle 341 «Haus Kranich», Blatt 341, Plan 23, Büro- und Wohngebäude, Assek. Nr. 341, mit 884 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum im Ried, an der Ried- und Mittelstrasse, inkl. Grundpfandrechte. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 211 399.21 erhält die Sacheinlegerin 510 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrags von Fr. 701 399.21. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; nämlich: Johann Peter Sumi, von Saanen BE, Präsident; Hans Frischknecht, von Schwelbrunn AR, Vizepräsident; Jörg Müller, von Davos, alle in Davos. Der Verwaltungsrat führt Einzelunterschrift und Hans Frischknecht Einzelprokura. Domizil: Mittelstrasse 2, Davos-Platz.

17. maggio 1974. Titoli, autocveicoli, ecc.

**Sazoren SA**, in R o v e r e d o. Nuova società anonima con statuti del 10 maggio 1974. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autocveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la partecipazione a imprese; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intendendo possedere immobili né contone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Dr. Arrigo Ghisletta, da Camorino, in Porza, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bonguilemi.

17. Mai 1974. Finanzrisikogarantie usw.

**Resic Ltd.**, in Davos. Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1310). Statuten am 13. Mai 1974 revidiert. Neuer Zweck: Gewährung von Garantien für Finanzrisiken und Gläubigerschutz im In- und Ausland sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens.

17. Mai 1974.

**Pharcom AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. Mai 1974. Zweck: Beteiligung — unter jeglicher Form — an anderen in- oder ausländischen Unternehmen auf dem chemischen, biochemischen und pharmazeutischen Gebiet; die Forschung und die Ausnutzung von Patenten und Verfahren; jede industrielle, kommerzielle und finanzielle Operation auf dem chemischen oder biochemischen Gebiet. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Ida Weber, von Arth am See, in Lugano, mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: c/o Vincenzo Blank, Giacomettistrasse 100.

17. Mai 1974. Chemische Reinigung, Wäscherei.

**Chemtex, Eddy Schürch**, in Davos. Inhaber: Eddy Schürch, von Roggwil BE, in Davos. Chemische Reinigung und Wäscherei. Dischmastreasse 1.

17. Mai 1974. Jahrbücher.

**AI-Edizium SA**, in Chur. Herausgabe von Jahrbüchern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 129). Neue Einzelprokura: Roswitha Paltinger-Zelber, österreichische Staatsangehörige, in Feldkirch.

17. Mai 1974.

**Luftseilbahn Chur-Brambrüsch AG**, in Chur (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 145). Statuten revidiert am: 14. März 1974: Herabsetzung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 1 300 000 auf Null mit gleichzeitiger Vernichtung aller Aktien (OR 752/35). Wiedererhöhung des Aktienkapitals von Null auf Fr. 480 000 durch Herausgabe von 960 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 280 000 durch Verrechnung mit Forderungen und Fr. 200 000 in bar voll liberriert sind. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Die bisherigen Verwaltungsräte: Paul Engi, Präsident; Luzius Salzgeber, Erhard Taverna, Achille Zanetti und Rudolf Roffler sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Dr. Andrea Brenn, von Stierva, in Chur, Vizepräsident; Sylvester Devatz, von Fanas, in Malix; Erich Mettler, von Chur und Stäfa, in Chur; Emil U. Frischknecht, von Zürrico, und Schwelbrunn, in Chur; Dr. Urs Haberthür, von Basel und Hofstetten, in Zürich, und Jörg Sigg, von Basel und Ossingen, in Dübendorf. Das Präsidium ist zurzeit vakant. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

17. Mai 1974.

**Industrial Machinery Company**, in Chur. Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 561). Elsie Metcalfe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist William Moore, Staatsangehöriger der USA, in Veyrier GE; er zeichnet einzeln.

17. Mai 1974.

**Photo Service Colorlabor, V. Arrapagos**, in Chur. Inhaber: Valentin Arrapagos, von Urs-Feiden, in Chur. Betrieb eines Farbfotolabors. Kasernenstrasse 49.

17. Mai 1974. Patente, Verfahren.

**Induplast AG**, in Chur. Patente und Verfahren (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3135). Fred A. Walther-Hall (ohne Unterschrift) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Ulrich Brunner, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher einzeln.

17. maggio 1974. Partecipazioni.

**Blankenfina A.G.**, in Davos. partecipazioni (FUSC del 18. 3. 1970, N° 64, p. 605). La società ha trasferito la sede sociale a Zug (FUSC del 13. 2. 1974, N° 36, p. 424), e viene radiata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni.

**Aargau — Argovie — Argovia**

15. Mai 1974. Televisions-Gemeinschaftsantennenanlagen.

**Telekabel Zofingen AG**, in Z o f i n g e n. Errichtung und Betrieb von Televisions-Gemeinschaftsantennenanlagen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3033). An der Generalversammlung vom 16. Januar 1974 wurden verschiedene, nicht publikationspflichtige Bestimmungen der Statuten revidiert. Ferner wurde an der weiteren Generalversammlung vom 10. April 1974 das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 300 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde die Ausgabe von 1450 ebenfalls durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber

der Gesellschaft voll liberrierten Partizipationsscheinen zu Fr. 1000 beschlossen, denen der gleiche Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn oder am Liquidationsergebnis wie den Aktien zusteht. Das Mitglied Hans Sommer-Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Wyler-Müller, von Köniz BE, in Zofingen.

15. Mai 1974.

**Darlehenkasse Zeiningen**, in Z e i n i n g e n. Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1053). An der Generalversammlung vom 9. März 1974 wurde die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Zeiningen**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierfachen Betrag ihres Anteilsscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Walter Freiermuth-Freiermuth, von und in Zeiningen.

15. Mai 1974. Erziehungs- und Bildungsstätte.

**Rudolf Steiner-Schulverein Aargau**, in A a r a u. Domizil: bei Eduard Bolliger-Winzerried, Rössliquaistrasse 6. Neuer Verein gemäss Statuten vom 11. Mai 1973. Zweck: Schaffung der wirtschaftlichen Grundlagen, die zur Gründung und Erhaltung einer aargauischen Erziehungs- und Bildungsstätte im Sinne der Pädagogik Rudolf Steiners notwendig sind, sowie Förderung aller Bestrebungen, die im Sinne der Pädagogik Rudolf Steiners von der Schule ausgehen sollen. Die Mittel des Vereins werden durch die Beiträge der Mitglieder, die freiwilligen Zuwendungen, allfällige Erträge des Vermögens und die mit den Eltern vereinbarten Schulbeiträge (nach Eröffnung der Schule) beschafft. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haften einzig dessen Mitglieder; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe des Vereins: die Mitgliederversammlung, der Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Heinz Lüscher-Hofmann, von Moosleerau AG, in Kirchlerau AG, oder der Vizepräsident Dr. Hermann Erismann-Dietschy, von Beinwil am See und Neunkirch SH, in Beinwil am See, kollektiv zu zweien mit dem Aktuar Bruno Küttel, von Luzern, in Aarau; dem Rechnungsführer Eduard Bolliger-Winzerried, von Urkerheim AG, in Aarau, oder je einem der Beisitzer: Elisabeth Jost-Zeller, von Melchnau BE, in Küttigen AG; Adolf Engel-Siegrist, von Seengen AG, in Buchs AG, und Ernst Gautschi-Heiniger, von Unterkulm AG, in Aarau.

**Alrot AG**, in S p r e i t e n b a c h. Domizil: bei Peter Eperon-Gerspacher, Langacker 68. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. April 1974. Zweck: Vermietung von Privat- und Geschäftsliegungen. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Peter Eperon-Gerspacher, von Pizy VD, in Spreitenbach.

15. Mai 1974.

**NOE-Schalttechnik-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, in A a r a u. Laurenzvorstadt 79. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. April 1974. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Baugeräten und Baubetriebsbedarf, insbesondere von Schalungskonstruktionen, Gerüsten, Schalungszuggehör und Geräten jeder Art, die der Betonformgebung sowie der Betonbearbeitung und -verarbeitung dienen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit anderen Unternehmen zu Arbeits- und Interessengemeinschaften zusammenschliessen und kann Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Arnulf Blessing-Meyer-Keller, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Dr. Dieter Meyer-Keller-Bodemark, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Maria Meyer-Keller, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, alle deutsche Staatsangehörige, in Süssen (Bundesrepublik Deutschland). Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Arnulf-Blessing-Meyer-Keller (Gesellschafter); Dr. Dieter Meyer-Keller-Bodemark (Gesellschafter); und Dieter Heinzelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau.

15. Mai 1974.

**Darlehenkasse Rohrdorf**, in N i e d e r r o h r d o r f. Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1055). An der Generalversammlung vom 1. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenbank Rohrdorf**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierfachen Betrag ihres Anteilsscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Martin Widmer, von und in Oberrohrdorf AG.

15. Mai 1974. Getreide- und Hafermühlen usw.

**C. Dambach Aktiengesellschaft**, in V i l l m e r g e n. Getreide- und Hafermühle usw. (SHAB Nr. 211 vom 8. 9. 1972, S. 2366). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **C. Dambach AG** geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Betrieb von Getreide- und Hafermühlen, Fabrikation sämtlicher Mehlsorten, Handel mit Getreide, Nahrungsmitteln, Futtermitteln und verwandten Produkten, sowie Betrieb eines Lagerhauses. Sie kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Neue Geschäftsadresse: Mühlenstrasse 1329.

15. Mai 1974.

**Darlehenkasse Wittnau (Aargau)**, in W i t t n a u. Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1966, S. 1995). An der Generalversammlung vom 9. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5265 Wittnau**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierfachen Betrag ihres Anteilsscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder,

Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Arthur Hort-Schmidt, von und in Wittnau.

15. Mai 1974.

**Druck- und Papierverarbeitungsmaschinen.**  
**Müller Martini AG**, in Z o f i n g e n. Druck- und Papierverarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). Das Unterschriftsrecht des Vizepräsidenten Emilio Galli ist erloschen.

15. Mai 1974.

**Darlehenkasse Effingen**, in E f f i n g e n. Genossenschaft (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1964, S. 3456). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5253 Effingen**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierfachen Betrag ihres Anteilsscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Walter Jordi-Gerber, von Huttwil BE, in Effingen.

15. Mai 1974.

**Darlehenkasse Boswil**, in B o s w i l. Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2750). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Boswil**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierfachen Betrag ihres Anteilsscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Alois Huber-Bingisser, von und in Boswil.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

16. Mai 1974.

**Paul Widmer, Baugeschäft**, in S t e c k b o r n. Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1935, S. 2836). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftauftrag vom 13. Mai 1974 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 an die «Paul Widmer AG, Bauunternehmung», in Steckborn, erloschen.

16. Mai 1974.

**Paul Widmer AG, Bauunternehmung**, in S t e c k b o r n. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes mit Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Sie kann ferner Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Paul Widmer, Baugeschäft», in Steckborn, gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftauftrag vom 13. Mai 1974 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 709 793.85 und Passiven im Betrage von Fr. 237 403.60, zum Uebernahmepreis von Fr. 1 472 390.25, gegen Übergabe von 480 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 992 390.25 in Kontokorrent. 20 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Darlehensguthaben voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Widmer, als Präsident; Hulda Widmer-Friedli und Rudolf Widmer, als Mitglieder; alle von Altnau, in Steckborn. Sie führen Einzelunterschriften. Domizil: Morgenstrasse 19.

16. Mai 1974. Liegenschaften.

**Perno AG Frauenfeld**, in F r a u e n f e l d. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. An- und Verkauf von Wertschriften, Finanzierung anderer Unternehmungen und Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2844). Ueber die Gesellschaft wurde am 10. Mai 1974 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

16. Mai 1974.

**Darlehenkasse Eschlikon**, in E s c h l i k o n (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1964, S. 2310). An der Generalversammlung vom 15. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Eschlikon**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern; Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Martha Lüthi, von Oberuzwil, in Oberwangen, wurde zur Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

16. Mai 1974.

**Darlehenkasse Hugelshofen**, in H u g e l s h o f e n (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1965, S. 1737). An der Generalversammlung vom 20. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Hugelshofen** und der Sitz befindet sich nun in D o t n a c h t. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Arthur Giese, deutscher Staatsangehöriger, in Dotnacht, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Hans Gerber sen., Präsident, und Paul Tobler, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Helfenberger, von Gossau SG, in Berg TG, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt, und Ernst Zürcher, von Frutigen BE, in Dotnacht, bisher Beisitzer, zum Vizepräsidenten; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.



16. Mai 1974. Garage usw.  
**Walter Steuble**, in St. Pelagiberg-Gottshaus, Handel mit Sterol-Produkten, Autogarage, Handel mit Kies und Sand (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 200). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wittenbach SG (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

16. Mai 1974. Zimmerei.  
**Adolf Früh**, in Amlikon, mechanische Zimmerei und Landwirtschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1948, S. 23). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Mai 1974. Spenglerei.  
**Fritz Wälchli**, in Bischofszell, Spenglerei, Installationsgeschäft, Erstellung von Zentralheizungen (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1933, S. 1850). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Mai 1974. Heizungen usw.  
**Fritz Wälchli**, in Bischofszell. Firmeninhaber ist Fritz Wälchli, 1939, von Rüttschellen BE, in Bischofszell. Zentralheizungen, sanitäre Installationen, Spenglerei. Kirchgasse 31/33.

17. Mai 1974.  
**Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium- & Metallwarenfabrik**, in Frauenfeld, Fabrikation von Waren aus Aluminium und andern Metallen, Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 278). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Fankhauser, von Langnau im Emmental, in Frauenfeld, und Peter Gerster, von Winterthur, in Frauenfeld.

17. Mai 1974.  
**Schweiznacht AG Baumannshaus**, in Egnaach (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 750). An der Generalversammlung vom 15. Mai 1974 wurden die Statuten geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. Mai 1974. Gummiwaren.  
**Plastigum A.G.**, in Diessenhofen, Fabrikation von und Handel mit Gummiwaren, insbesondere Gummisohlen und Gummistiefeln für die Schuhindustrie (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 107). An Hedy Keller-Zimmerli, von Schaffhausen und Berlingen, in Diessenhofen, wurde Einzelprokura erteilt.

17. Mai 1974.  
**Genap-Plastik G.m.b.H.**, in Istighofen, Verarbeitung und Vertrieb von Plastik-Produkten aller Art (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1969, S. 672). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1974 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

17. maggio 1974.  
**Commerz-Trading S.A.**, in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti dell'8 aprile 1974 è stata costituita con la predetta ragione sociale una società anonima avente per scopo l'acquisto e la vendita di merce di qualsiasi genere, di beni mobiliari e di macchinari di ogni genere, in modo particolare di articoli di abbigliamento e di consumo e la stipulazione di negozi giuridici di ogni genere in relazione con lo scopo sociale. La società può partecipare finanziariamente e commercialmente ad altre società aventi uno scopo sociale simile... Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni di questa società sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge sul FUSC. La società è amministrata dal consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, che sono: Carlo Molo, da Bellinzona, in Giubiasco, presidente; Sandra Boo, moglie di Eros, da Mellikon, in Bodio, membro, con diritto di firma collettiva a due. Recapito: c/o studio fiduciario Curti-Molo, Via San Giovanni 4.

##### Ufficio di Locarno

17. maggio 1974. Tabacchi.  
**Adolfo Martinoni**, in Minusio. Titolare: Adolfo Martinoni, da e in Minusio. Sigarette, giornali, cartoleria. Piazza San Rocco.

17. maggio 1974. Lavori autostradali, ecc.  
**Mazzi S.A.**, in Locarno; lavori autostradali, ecc. (FUSC del 18. 3. 1974, N° 64, p. 738). Demetrio Balestra, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata.

17. maggio 1974.  
**Nessi Luciano, Radio-TV**, in Locarno, radio, elettrodomestici, ecc. (FUSC del 21. 9. 1973, N° 221, p. 2588). Con decreto del 22 aprile 1974 la pretura di Locarno-Città ha dichiarato il fallimento del titolare.

##### Distretto di Mendrisio

17. maggio 1974. Operazioni fiduciarie.  
**Acofin S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 16 maggio 1974. Scopo: l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario, segnatamente consulenze fiscali, commerciali e finanziarie, costituzione, trasformazione e liquidazione di società, sorveglianza di succursali e partecipazioni finanziarie, l'impianto e tenuta di contabilità, controlli e revisioni contabili, perizie sulla gestione di aziende private, di amministrazioni pubbliche, amministrazione di fondi altrui e gerenza di immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale cantonale. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore è Giorgio Camponovo, da Pedrinato, in Balerna, con firma individuale. Recapito: uffici propri, Via Pasteur 1.

17. maggio 1974. Partecipazioni.  
**Dropsy S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 15 maggio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo, membri; tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Studio Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, Corso San Gottardo 33.

17. maggio 1974. Servizi contabili, ecc.  
**Intertrust Service Company S.A.** in liquidazione, in Chiasso, la gestione di servizi contabili, amministrativi, ecc. (FUSC del 18. 3. 1974, N° 64, p. 739). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali.

17. maggio 1974. Partecipazioni.  
**Kether A.G.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 5. 6. 1972, N° 129, p. 1438). Dr. Armando Pedrazzi, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pio Cavadini, da Sagno, in Balerna, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Credito Svizzero, Piazza Indipendenza.

17. maggio 1974. Chiusura «Lampo».  
**Ri-Ri S.A.**, in Mendrisio, fabbricazione e vendita di macchine brevettate e di chiusura «Lampo» (FUSC del 4. 4. 1973, N° 79, p. 894). Silvan Binkert, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è composto come segue: Bert W. Anger, cittadino statunitense, in Barrington (USA), presidente, con firma individuale (nuovo); David S. P. Conner, ora in San Gallo, vice-presidente (confermato), con firma individuale; Werner Glauser, da Muri BE, in Wittenbach SG, (nuovo); Pierluigi Rossi e Fausto Fontana (confermati), membri; tutti con firma collettiva a due. Kurt Jauslin, da Muttenz, in Riva San Vitale, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

17. maggio 1974. Confezioni da donna.  
**Alma Miniutti**, in Stabio, confezioni da donna (FUSC del 9. 10. 1972, N° 237, p. 2614). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova ditta Bruno Miniutti, in Stabio, iscritta in seguito.

17. maggio 1974. Confezioni da donna.  
**Bruno Miniutti**, in Stabio. Titolare è Bruno Miniutti, cittadino italiano, in Stabio. La ditta riprende, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale Alma Miniutti, in Stabio, ora cancellata. Confezioni da donna. Via Falcette.

17. maggio 1974.  
**Tintoria di Stabio S.A.**, in Stabio, costruzione e l'esercizio di uno stabilimento di tintoria, ecc. (FUSC del 26. 6. 1973, N° 146, p. 1828). Con decisione assembleare del 16 maggio 1974 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 2 300 000 a fr. 3 000 000 mediante emissione di 140 azioni al portatore da fr. 5000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 3 000 000, suddiviso in 600 azioni al portatore da fr. 5000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

17. mai 1974.  
**Société Immobilière Soleil Levant S.A.**, à Bex (FOSC del 23. 2. 1961, p. 543). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Les actions nominatives ont été transformées en actions au porteur. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1974, la société a modifié ses statuts en conséquence. Martial Jaquerod, d'Ormont-Dessus, à Bex, a été nommé administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Suzanne Clavaz, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

17. mai 1974.  
**Agence Immobilière Villars-Châlets S.A.**, à Villars-sur-Ollon, nouvelle société anonyme. Date des statuts et de l'assemblée constitutive: 16 mai 1974. But: l'achat, la vente, la construction d'immeubles et de biens fonciers, le courtage en immeubles et toutes affaires immobilières et commerciales en relation avec ce but ou qui sont propres à le développer. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. Claude Furer, de Vevey, Neuchâtel et Heiligenschwendi BE, à Vevey, président; Max Balli, d'Interlaken BE, à Villars-sur-Ollon; Jean-Pierre Muller, de Kaisten AG, à Villars-sur-Ollon. Signature: collective à deux des administrateurs. Domicile de la société au siège: Villars-sur-Ollon, place de la Gare.

##### Bureau de Grandson

17. mai 1974.  
**Société coopérative de consommation de L'Auberson**, à L'Auberson, rière Ste-Croix, société coopérative (FOSC del 22. 7. 1965, p. 2305). Le président Marcel Martin-Versel a démissionné; sa signature est radiée. Paulette Bisat-Walter, de Goumoens-la-Ville, à L'Auberson, est nommée présidente, avec signature collective à deux.

##### Bureau de Lausanne

Rectification.  
**Orregra S.A.**, à Lausanne (FOSC del 17. 5. 1963, p. 1451). Les 50 actions formant l'entier du capital social de fr. 50 000 sont au porteur.

7 mai 1974.  
**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.**, à Lausanne (FOSC del 31. 1. 1974, p. 303). Statuts modifiés le 26 avril 1974. Les 2000 actions nominatives de fr. 500 formant l'entier du capital sont converties en 1000 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 1 100 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20 000. Capital: fr. 1 100 000, libéré à concurrence de fr. 1 020 000, divisé en 11 000 actions nominatives de fr. 100.

17 mai 1974. Articles de bureau.  
«Artessay», à Lausanne, articles de bureau (FOSC del 26. 1. 1973, p. 260). Siège transféré à Pully. Route du Port 34.

17 mai 1974. Travaux publics, etc.  
**C. Colombo, succursale de Lausanne**. Sous cette raison, la maison «C. Colombo», à Renens, travaux publics, de route et de génie civil, inscrite au Registre du commerce de Lausanne le 16 avril 1974 (FOSC del 1. 5. 1974, p. 1184) et dont le titulaire est Christophe Colombo, de et à Renens, a créé une succursale à Lausanne, à l'adresse: avenue de Morges 90.

17 mai 1974. Tabacs-journaux.  
**Mme Liliane Collet**, à Lausanne. Titulaire: Liliane Collet, de Suchy, à Prilly, épouse autorisée de Marcel. Tabacs-journaux. Avenue de Morges 161.

17 mai 1974.  
**Société Immobilière Quesnay, société anonyme**, à Lausanne (FOSC del 17. 7. 1970, p. 1643). La signature de l'administrateur unique Georges Grand, démissionnaire, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Favre, de St-Barthélemy, à Echallens.

17 mai 1974. Travaux d'installations électriques.  
**C.I.E.L.**, à Lausanne, société coopérative, tous travaux d'installations électriques (FOSC del 6. 2. 1973, p. 356). Statuts modifiés le 2 avril 1973. Nouveau but: procurer du travail au plus grand nombre possible d'associés; tous travaux d'installations électriques. Publications: «La Lutte Syndicale» et la FOSC. La signature du président Robert Mignot, démissionnaire, est radiée. Joseph Schaller (inscrit) est nommé président; il n'est plus directeur, mais continue à signer collectivement à deux. Claude Hodel (inscrit), actuellement à Romanel-sur-Lausanne, est nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur sans signature Albert Cottier, d'Apples et Rougemont, à Lausanne, est nommé secrétaire et signe désormais collectivement à deux. Le directeur Maurice Marchand est actuellement à Lausanne.

17 mai 1974.  
«Electro-Acoustique» C. Muller, à Lausanne, installation d'appareils haute fidélité (FOSC del 19. 3. 1974, p. 751). Nouvelle adresse: Chemin de Bonne-Espérance 38.

17 mai 1974. Propriété industrielle.  
**Hans-Joachim Dietsch, société à responsabilité limitée**, à Lausanne, gérance et mise en valeur des droits de propriété industrielle de l'associé Hans-Joachim Dietsch (FOSC del 2. 7. 1973, p. 1877). L'associée Maria-Christa Dietsch est actuellement à Spiegel, commune de Köniz.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung von Fr. 8000.- 4¼%-Obligations Norsk Hydro AS, Notodden, Norwegen, 1959/77, Nrn. 36353/60 = 8/1000.- mit Jahrescoupons per 15. November 1973 und ff. (Valoren-Nr. 598 412, Fr. 2000.- Nr. 36356 und 36359 wurden per 15. November 1973 ausgelost), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Mai 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 5. Dezember 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (752)

4000 Basel, den 24. Mai 1974

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 24. Januar 1944 Belege Serie I Nr. 6735, haftend auf Zimmerwald-Grundbuchblatt Nr. 575 des Dr. med. Gaston Louis Decoppet, Arzt, Zimmerwald.  
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (749)

3123 Belp, den 24. Mai 1974

Der Gerichtspräsident  
von Seftigen: Kuster

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 12. Oktober 1938, Belege Serie E III/2705, lautend zugunsten der Martha Nydegger-Steinmann, Bern, haftend im zweiten Rang, in Konkurrenz, auf der Liegenschaft Freistrasse 60 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 990 Kreis II, des Charles und des René Steinmann, beide in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (756)

3011 Bern, den 27. Mai 1974

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:  
Inhaber-Kassaobligation der Darlehenskasse Escholzmatt, Nr. 0270, Fr. 2000.-, fällig am 4. August 1972, mit Jahrescoupons per 4. August 1970, 1971, 1972.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation und Coupons innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (754)

6162 Entlebuch, den 24. Mai 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Entlebuch:  
Dr. W. Unternährer

Es wird vermisst:  
Schuldbrief vom 21. Oktober 1970, von Fr. 140 000.-, Belege Serie VIII Nr. 9795, lastend auf Oberried-Grundbuchblatt Nr. 1439, Besizung im «Triebacher» des Herrn Fritz Schmid, Kaisersturt, zu Gunsten des Herrn Karl Käser-Leuenberger, Maler- und Tapezierermeister, in Langenthal.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (762)

3800 Interlaken, den 24. Mai 1974

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst gemeldet:  
Schuldbrief per Fr. 15 000.-, datiert den 20. Dezember 1934, im 1. Rang, lastend auf Parz. 1708 Grundbuch Kreuzlingen = 6,04 Aren Land mit Einfamilienhaus Nr. 403/IV an der Alleestrasse 8 in Kreuzlingen.  
Schuldner: Herr Dr. med. Hans Bruno Büchele, Eschenbach/Oberfalz Deutschland.  
Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Kreuzlingen.  
Innert allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (748)

8280 Kreuzlingen, den 24. Mai 1974

Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst:  
Inhaberschuldbrief per Fr. 15 000.- vom 25. März 1961, haftend im 2. Rang auf IR Gipf-Oberfrick Nr. 556.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 25. Mai 1975 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (741)

4335 Laufenburg, den 16. Mai 1974

Bezirksgericht



Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 18.351 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend Fr. 1601.45 per 10. August 1973

Sparheft Nr. 20.138 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend Fr. 5618.60 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 12.533 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 6406.15 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 25.897 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 9620.20 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 48.245 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 2668.30 per 1. Januar 1973

Sparheft Nr. 55.062 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 5726.05 per 13. September 1973

Sparheft Nr. 78.478 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 1339.20 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 128.801 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 4533.70 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 132.821 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 7813.35 per 1. Januar 1974

Fr. 2000.- 5,25% Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank, Nr. 711193/4, 2 à Fr. 1000.- fällig am 11. November 1974, mit Jahrescoupons per 11. November 1973 und 1974

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (744<sup>3</sup>)

6000 Luzern, den 21. Mai 1974

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: Kurzmeier

Es werden vermisst:

1. 2 Namenaktien Nrn. 10391 und 10392 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Grosswangen, nom. zu Fr. 500.-, mit Coupons Nrn. 33/38 und Talon;

2. Fr. 1000.- 4% Obligation der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Grosswangen, Nr. 17506 mit Coupons pro 1968 und 1969, fällig 10. Oktober 1969.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (755<sup>3</sup>)

6210 Sursee, den 27. Mai 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Sursee: Wigger

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief, angeg. 26. Februar 1922, errichtet von Jakob Hodel, Fr. 2000.-;

2. Schuldbrief, angeg. 28. Februar 1922, errichtet von Jakob Hodel, Fr. 2000.-.

Diese Titel haften auf der Liegenschaft Weid des Josef Hodel, Pfaffnau. Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (753<sup>3</sup>)

6130 Willisau, den 27. Mai 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Willisau: Dr. Wiprächtiger

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Namenschuldbrief vom 26. Oktober 1925, per Fr. 8000.-, zugunsten Herrn Albin Busslinger, Geschäftsführer, Schaffhausen, haftend im zweiten Rang auf GB Fislisbach Nr. 1011, Kat.-Plan 3/1333, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (764)

5400 Baden, den 24. Mai 1974

Bezirksgericht Baden

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 17. Mai 1974 den Inhaberschuldbrief im 111. Rang über nom. Fr. 50 000.- errichtet am 10. Juni 1960, lastend auf der Liegenschaft Blumenrain 21, Basel, Sektion 1 Parzelle 2408 des Grundbuchs Basel, ursprünglicher Schuldner: Georg Kastl-Dell'Orto, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (759)

4000 Basel, den 24. Mai 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 17. Mai 1974 die Fr. 1/5000.- 5% Kassa-Obligation Handwerkerbank Basel, Nr. 200858, mit Jahrescoupons per 15. Mai 1970 und 15. Mai 1971, rückzahlbar am 15. März 1972, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (760)

4000 Basel, den 24. Mai 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 2000.-, angegangen am 1. Mai 1960, im 17. Rang, haftend auf Liegenschaft Schragenhuis, Geiss, Grundstücke Nrn. 473, 478 Grundbuch Menznau und Nr. 728 Grundbuch Buttisholz. (763)

6010 Kriens, den 28. Mai 1974

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land: Kilchmann

Nachdem die

2 Inhaber-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank Nrn. 247438/9 zu Fr. 1000.-, datiert den 9. Januar 1969, Zinsfuss 5%, fällig am 9. Januar 1974, mit Jahrescoupons per 30. November 1972 ff.;

1 Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank Nr. 266027 zu Fr. 1000.-, datiert den 25. Februar 1970, Zinsfuss 5%, fällig am 25. Februar 1975, mit Jahrescoupons per 25. Februar 1973 ff.

innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden sind, werden sie kraftlos erklärt. (761)

8570 Weinfelden, den 27. Mai 1974

Gerichtspräsident Weinfelden

Le 27 mai 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: bon de caisse de fr. 2000.-, 5%, Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, No 3669, Série 5G, avec coupons au 1<sup>er</sup> mars 1970 et suivants attachés. (757)

1003 Lausanne, le 27 mai 1974

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

Le 27 mai 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: action au porteur No 1, de fr. 1000.-, entièrement libérée de la société HI-FI Technic SA, dont le siège est à Lausanne. (758)

1003 Lausanne, le 27 mai 1974

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 28 maggio 1974 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 40 000.- (quarantamila), tasso 5%, gravante in 11 grado la particella No 328 di Muzano, iscritta al doc. 5677 dell'8 luglio 1961 ed estensione del 9 maggio 1963 doc. 4480. (765)

6900 Lugano, il 28 maggio 1974

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Aenderung eines Anlage-Fondsreglementes

### SCHWEIZER AKTIEN

Entscheid des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 16. Mai 1974

Das Gesuch um Aenderung des Fondsreglementes des Wertschriftenanlagfonds «SCHWEIZER AKTIEN», gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 79-907 vom 4. April 1974 und Nr. 104-1229 vom 6. Mai 1974, wird bewilligt.

Gegen diesen Entscheid kann gemäss § 220 ff. der Zivilprozessordnung des Kantons Basel-Stadt die Appellation ergriffen werden. (A421)

4000 Basel, den 24. Mai 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

## Allgemeinverbindlicherklärung

der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1974 zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1970

Der vom Bundesrat am 13. Mai 1974 genehmigte Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn (Nr. 1715) vom 5. April 1974 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1974 zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1970 wurde in Nr. 21 des Amtsblattes des Kantons Solothurn vom 30. Mai 1974 veröffentlicht. (A423)

4500 Solothurn, den 30. Mai 1974

Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons Solothurn

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Vechtade», Reg. Nr. 997, Eigentümerin: Rheinstadt Schifffahrts AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A422)

4000 Basel, den 18. April 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma A. Ackermann, PP-Mode, Inhaberin Anny Ackermann-Flury, Neuallschwil, ist wegen Aufgabe des Geschäftes die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes für die Zeit vom 1. Juni bis 30. November 1974 erteilt worden.

Der Firmainhaberin wird für die bisher geführten Artikel der Textilbranche ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis Ende 1979 für die ganze Schweiz auferlegt. (A428)

4410 Liestal, den 28. Mai 1974

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie

## Cibono AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. Mai 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 28. Juni 1974 der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, anzumelden. (A417<sup>3</sup>)

8002 Zürich, den 24. Mai 1974

Die Liquidatorin

## «Gestio» Verwaltungsgesellschaft und Privatbank in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung in Genf in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 744 OR

### Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Eidgenössischen Bankenkommission vom 25. Januar 1974, welcher mit Urteil des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 17. Mai 1974 bestätigt wurde, ist die Gesellschaft aufgelöst und tritt in Liquidation.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 2 Monaten, vom Tag der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Ansprüche bei der durch die Eidgenössische Bankenkommission bestimmten Liquidatorin, Curator AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A418<sup>3</sup>)

8039 Zürich, den 24. Mai 1974

Die Liquidatorin  
Curator AG

## Société Immobilière Rue de la Filature 3

Fusion et appel aux créanciers conformément aux articles 745 et 748 CO

### Deuxième publication

L'assemblée générale du 15 mai 1974 a décidé la dissolution sans liquidation et la fusion de la société avec la société Pompes Funèbres Générales SA, société anonyme ayant son siège à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire, sans retard, leurs créances et toutes pièces justificatives, en mains des Pompes Funèbres Générales SA, succursale de Genève, 19, Rue du Rhône. (A415<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 22 mai 1974

Pompes Funèbres Générales SA

## Société Immobilière Centre Commercial des Pâquis en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur, Monsieur Bernard Zihlmann, 4, rue Petitot, 1204 Genève. (A414<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 24 mai 1974

Le liquidateur:  
Bernard Zihlmann

## Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Grand Garage des Nations SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

### Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez la Fiduciaire René Ruchat, 49, rue des Eaux Vives.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1975 auprès de la Fiduciaire René Ruchat. (A427<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 29 mai 1974

Le liquidateur

## Aromac S.à.r.l., à Lausanne, appareils automatiques

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 20 mai 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1974, par écrit, accompagnées des pièces justificatives auprès de: Fidécôm Société Fiduciaire SA, Grand-Pont 2bis, Lausanne. (A426<sup>3</sup>)

1002 Lausanne, le 20 mai 1974

Les liquidateurs:  
G. Menth M. Pilet

## Garage de Prélaz SA, à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de liquidation, conformément à l'article 742 CO

### Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Garage de Prélaz SA, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur René Faye, chemin de Contigny 13, à Lausanne. (A424<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 27 mai 1974

Garage de Prélaz SA  
en liquidation  
Le liquidateur

## Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione al testamento 21 dicembre 1965 pubblicato avanti questa pretura il 17 aprile 1974 e all'istanza del notaio avv. Alberto Verda, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Bertschmann Fernanda nata Fontana, ved. di Johann Jakob, nata il 18 aprile 1894, attinente di Basilea e Bettingen, già in Lugano domiciliata, deceduta il 19 marzo 1974 a Orselina ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A420<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 27 maggio 1974

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

269982. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1974, 17 Uhr.  
Whaledent, Inc., 236 Fifth Avenue, New York (New York, USA). -  
Fabrikation und Handel.

Antibakterielle Seife. (Int. Kl. 3)

## SANITIVA

269983. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 11 Uhr.  
Synpharma AG Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gallen). -  
Fabrikation.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## SYNDASED

269984. Date de dépôt: 5 février 1974, 18 h.  
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, Genève. -  
Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des  
produits de la marque No 150263. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 5 février 1974.

Produits étanches ou destinés à des articles étanches, à savoir pièces  
d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

## SUBMARINER

269985. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1974, 11 Uhr.  
Christian Derungs & Co., Licht- und Strahlentechnik, Lerchen-  
strasse 20, Gossau (St. Gallen). -  
Fabrikation.

Elektrische Arbeitsleuchte, insbesondere für Halogenglühlampen.  
(Int. Kl. 11)

## HALUX

269986. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1974, 18 Uhr.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New  
York, USA). -  
Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

## ENCORE

269987. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1974, 18 Uhr.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New  
York, USA). -  
Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

## GOLDEN LION

269988. Date de dépôt: 6 février 1974, 18 h.  
D-A Computer Services Limited, Moorfoot House, 2, Clarence Lane,  
Sheffield (Yorkshire, Grande-Bretagne). -  
Fabrikation et commerce.

Publications imprimées relatives aux ordinateurs; tables et graphiques  
d'arithmétique et de calcul; cartes vierges pour les ordinateurs ou les  
équipements pour le traitement de l'information; appareils pour  
assembler, arranger et collationner les imprimés; tables gra-  
phiques, imprimés pour la programmation et le travail avec  
les ordinateurs, rapports imprimés des ordinateurs, livres, matériel  
d'instruction et d'enseignement, articles de bureau, classeurs, cartes,  
formules d'index et de fichier et supports de ceux-ci ainsi que bandes  
et boîtes pour ces supports, bandes index; porte-documents et boîtes  
à documents; bandes pour enregistrer des informations; encres et  
crayons conducteurs d'électricité, tous ces articles étant de la papete-  
rie et destinés à être utilisés dans et/ou en rapport avec les ordina-  
teurs. (Cl. int. 9, 16)

## COMPAID

269989. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1974, 10 Uhr.  
Moritz Spring, Hohlegasse 116, Utendorf (Bern). -  
Fabrikation und Handel.

Futtermittel, chemisch-technische Produkte für Tierpflege und Land-  
wirtschaft. (Int. Kl. 1 bis 5, 31)

## SPRING'S MARSTALL

269990. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1974, 20 Uhr.  
Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen. -  
Fabrikation und Handel.

Gusseisenwerkstoffe, insbesondere solche mit hohem Siliziumgehalt;  
aus solchen Werkstoffen gegossene Teile von Verbrennungsmotoren,  
Pleuelstangen, Teile von Fahrzeugen. (Int. Kl. 6, 12)

## SIKUFOND

269991. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1974, 18 Uhr.  
Hemlah AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). -  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Staubablagerungs-  
und -absorptionsmittel. (Int. Kl. 1)

## KORTOSEEL

269992. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1974, 20 Uhr.  
Gössi AG Küssnacht am Rigi, Küssnacht am Rigi (Schwyz). -  
Fabrikation und Handel.

Armaturen und deren Teile für Wärme- und sanitäre Anlagen, ins-  
besondere Mischwasserbereitungsanlagen; Büroorganisationsmit-  
tel, insbesondere Planungstafeln. (Int. Kl. 6, 7, 11, 16, 17)

## GÖSSI

269993. Date de dépôt: 28 mars 1974, 20 h.  
Parfumar S.A., 16, rue de Candolle, Genève. -  
Fabrication et com-  
merce.

Parfumerie, huiles essentielles, savons, cosmétiques et produits pour  
les soins de la peau; tous ces produits fabriqués sous emploi d'huiles  
provenant du Sénégal. (Cl. int. 3)

HUILE DE CASAMANCE  
OIL OF CASAMANCE  
DE PARFUMAR

269994. Data del deposito: 26 febbraio 1974, ore 11.  
Società anonima Francesco Camponovo e C., La Nazionale, via  
Dante, Chiasso (Ticino). -  
Fabbricazione e commercio.

Tabacchi manufatti diversi, cioè sigari, cigarillos, sigarette, tabacchi  
da pipa, tabacchi da fiuto. (Cl. int. 34)

## EL GUAPO

269995. Hinterlegungsdatum: 3. April 1974, 20 Uhr.  
Geher & Cie, Blumenaustrasse, Jona (St. Gallen). -  
Fabrikation und Handel.

Sanitäre Einrichtungen, insbesondere WC-Anlagen, einschliesslich  
Spülkasten. (Int. Kl. 11)

## GEBERIT PRACTICA

269996. Hinterlegungsdatum: 21. März 1974, 20 Uhr.  
Gehr. Kurz, Kasernenstrasse 3, Zürich 4. -  
Handel.

Whisky, Gin. (Int. Kl. 33)

## SIR HAROLD FORSYTE

269997. Hinterlegungsdatum: 5. März 1974, 20 Uhr.  
Liquid Paper Corporation, 9130 Markville Drive, Dallas (Texas,  
USA). -  
Fabrikation und Handel.

Handreinigungsmittel enthaltende Papierhandtücher. (Int. Kl. 3, 16)

## FINGER PINKIES

269998. Hinterlegungsdatum: 5. März 1974, 20 Uhr.  
Liquid Paper Corporation, 9130 Markville Drive, Dallas (Texas,  
USA). -  
Fabrikation und Handel.

Präparat zum Auftragen auf die Finger zur Erleichterung des Blät-  
terns und Handhabens von Papier. (Int. Kl. 3)

## PETITE PAPERCREME

269999. Hinterlegungsdatum: 5. März 1974, 20 Uhr.  
Liquid Paper Corporation, 9130 Markville Drive, Dallas (Texas,  
USA). -  
Fabrikation und Handel.

Korrekturlacke aller Art sowie Verdüner dazu. (Int. Kl. 1, 16)

## SPECIAL MATCH

270000. Date de dépôt: 6 mars 1974, 20 h.  
Les Fils Maye S.A., Riddes (Valais). -  
Production et commerce.

Fendant. (Cl. int. 33)

## FENDOR

270001. Hinterlegungsdatum: 6. März 1974, 20 Uhr.  
Lignoform Formsperrholz AG, im Starrberg, Benken (St. Gallen). -  
Fabrikation und Handel. -  
Übertragung und Erneuerung mit einge-  
schränkter Warenangabe der Marke Nr. 152935 von Dr. Gottfried  
Esser, Benken (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 6. März 1974 an.

Formsperrholz, Formschichtholz, Formspanplatten, Holzelemente  
für die Möbelindustrie, die Maschinenindustrie und das Baugewerbe  
sowie Möbel aller Art. (Int. Kl. 19, 20)

## LIGNOFORM

270002. Hinterlegungsdatum: 6. März 1974, 20 Uhr.  
Lignoform Formsperrholz AG, im Starrberg, Benken (St. Gallen). -  
Fabrikation und Handel. -  
Übertragung und Erneuerung mit einge-  
schränkter Warenangabe der Marke Nr. 152936 von Dr. Gottfried  
Esser, Benken (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 6. März 1974 an.

Formsperrholz, Formschichtholz, Formspanplatten, Holzelemente  
für die Möbelindustrie, die Maschinenindustrie und das Baugewerbe  
sowie Möbel aller Art. (Int. Kl. 19, 20)

## XYLOFORM

270003. Hinterlegungsdatum: 6. März 1974, 20 Uhr.  
Vingaarden A/S, Klostervej 5-13, Odense (Dänemark). -  
Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

## KIJAJA

270004. Hinterlegungsdatum: 8. März 1974, 16 Uhr.  
Gehriker Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, Winterthur 1  
(Zürich). -  
Fabrikation und Handel.

Knochenzement für die orthopädische Chirurgie. (Int. Kl. 5, 10)

## SULFIX

270005. Hinterlegungsdatum: 11. März 1974, 17 Uhr.  
Jennie-O Foods, Inc., Willmar (Minnesota, USA). -  
Fabrikation und Handel.

Gefrorenes Geflügel, tiefgefrorenere bratfertiger Truthahn.  
(Int. Kl. 29)

## JENNIE-O

270006. Date de dépôt: 12 mars 1974, 11 h.  
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, 20, chemin Creux,  
Bienna (Berne). -  
Fabrication.

Montres électroniques et leurs parties. (Cl. int. 14)

## DYNASONIC

270007. Date de dépôt: 14 mars 1974, 18 h.  
Fabrique Suisse des Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, 43, rue  
de la Terrassière, Genève. -  
Fabrication et commerce. -  
Renouvellement de la marque No 150752. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 14 mars 1974.

Crayons, mines et porte-mines. (Cl. int. 16)

## TECHNOGRAPH

270008. Date de dépôt: 14 mars 1974, 19 h.  
Lloyd & Limaro S.A. pour la fabrication d'horlogerie, le commerce  
et l'exportation, 2, Champ du Moulin, Bienna (Berne). -  
Fabrication et commerce. -  
Renouvellement de la marque No 149221. Raison  
modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 19 décembre 1973.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## TOSAL

270009. Hinterlegungsdatum: 15. März 1974, 11 Uhr.  
Jacob Oertli & Co. AG, Sargans (St. Gallen). -  
Fabrikation und Handel. -  
Erneuerung der Marke No 151477. Die Schutzfrist aus der Er-  
neuerung läuft vom 15. März 1974 an.

Zahnpasta. (Int. Kl. 3)

## FLORODENT

270010. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 17 Uhr.  
W. R. Grace & Co., 1114 Avenue of the Americas, New York (New  
York, USA). -  
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen. (Int. Kl. 7)

## GIROVAC

270011. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 17 Uhr. Swift & Company, 115 West Jackson Boulevard, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Fleisch und Geflügel, einschliesslich lebendes Geflügel. (Int. Kl. 29, 31)

## BUTTERBALL

270012. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 17 Uhr. Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Rutschfeste, hochelastische Bandage. (Int. Kl. 5)

## BALLY PHLEBOFIX

270013. Date de dépôt: 21 mars 1974, 11 h. Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Bâle. — Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques. Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## FRANCK

270014. Date de dépôt: 21 mars 1974, 17 h. Seltz S.A., 27, Grande Rue, Les Brenets (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 152268 de Pierre Seltz, Les Brenets (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1974.

Pierre d'horlogerie pour le mobile du balancier, chaton combiné. (Cl. int. 14)

## LUBRIFIX

270015. Date de dépôt: 19 mars 1974, 14 h. Kayser Bondor Limited, Great North Road, Baldock (Hertfordshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 151084. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1974.

Bonnerie. (Cl. int. 25)

## MIR-O-KLEER

270016. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 20 Uhr. Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151526. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1974 an.

Suppenmischungen, kochfertige Suppen, Bouillons. (Int. Kl. 29, 30)

## GRAZIELLA

270017. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 20 Uhr. Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 151719. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1974 an.

Suppenmischungen, kochfertige Suppen, Bouillon-Produkte, Würze, insbesondere Streuwürze; Gewürze, Würzmischungen und andere Speisezutaten. (Int. Kl. 29, 30)

## AROMAT

270018. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 20 Uhr. Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 151720. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1974 an.

Suppenmischungen, kochfertige Suppen, Bouillon-Produkte, Würze, insbesondere Streuwürze; Gewürze, Würzmischungen und andere Speisezutaten. (Int. Kl. 29, 30)

## ARO

270019. Date de dépôt: 19 mars 1974, 20 Uhr. OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, Bienne (Berne). — Fabrication et commerce.

Huile de lubrification pour fine mécanique, notamment horlogerie. (Cl. int. 4)

## MEGA-LUBE

270020. Hinterlegungsdatum: 20. März 1974, 17 Uhr. Hans Giger AG, Gutenbergstrasse 3, Bern. — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 149447. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1974 an.

Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

## MILFLOR

270021. Hinterlegungsdatum: 20. März 1974, 20 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## NIPRIDE

270022. Hinterlegungsdatum: 20. März 1974, 17 Uhr. Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 31)

## RUMENSIN

270023. Hinterlegungsdatum: 21. März 1974, 18 Uhr. Kevi A/S, Rugvaenget 44, Tåstrup (Dänemark). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 246725. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1974 an.

Möbel und Möbelbezugsstoffe; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen- und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Erze; Laufrollen, Möbellohlen. (Int. Kl. 6, 20, 24)

## KEVI

270024. Hinterlegungsdatum: 21. März 1974, 19 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 151246. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1974 an.

Wash- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen. (Int. Kl. 3)

## PIA

270025. Hinterlegungsdatum: 21. März 1974, 19 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Wash- und Putzmittel, Nahrungsmittel aller Art, alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 3, 29 bis 32)

## TAMBOUR

270026. Hinterlegungsdatum: 21. März 1974, 19 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Bouillon in flüssiger oder getrockneter Form, Fleischextrakte, Gewürze, Fleisch- und Suppenkonserven. (Int. Kl. 29, 30)

## TORO

270027. Hinterlegungsdatum: 21. März 1974, 17 Uhr. Rohm and Haas Company, Independence Mall West, Philadelphia (Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153558. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1974 an.

Synthetische Harzstoffe vom Typus der Akrylester, in Form von Körnchen, Pulver und Lösungen, zur Verwendung in Druckfarben, Ueberzügen, Filmen und Klebstoffen. (Int. Kl. 1)

## PARALOID

270028. Hinterlegungsdatum: 21. März 1974, 18 Uhr. «Meku», W. Tribelhorn & Co., Industriestrasse, Dällikon (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Tankanlagen, insbesondere für Bautankstellen, Strassen-Hochdruckwaschanlagen, Werkzeugcontainer, transportable Baubüros, transportable Mannschaftswagen, Toilettenanlagen mit Waschräumen. (Int. Kl. 6, 7, 11, 12, 19, 20)

## SYSTA

270029. Date de dépôt: 22 mars 1974, 17 h. E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 150974. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1974.

Produits chimiques utilisés pour la destruction des mauvaises herbes. (Cl. int. 1, 5)

## KARMEX

270030. Date de dépôt: 22 mars 1974, 17 h. E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 150975. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1974.

Produits chimiques utilisés pour la destruction des mauvaises herbes. (Cl. int. 1, 5)

## TELVAR

270031. Hinterlegungsdatum: 22. März 1974, 17 Uhr. The Boots Company Limited, Nottingham (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151276. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1974 an.

Chemische Substanzen für medizinische und pharmazeutische Zwecke, insbesondere Mittel zur Behandlung der Atmungsorgane. (Int. Kl. 5)

## FENOX

270032. Hinterlegungsdatum: 22. März 1974, 7 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Ernteerleichterung in Landwirtschaft und Gartenbau. (Int. Kl. 1, 5)

## ALSOL

270033. Hinterlegungsdatum: 22. März 1974, 15 Uhr. Emil Eglau, Wangen, Forch (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Entfeuchtungsgerät. (Int. Kl. 9, 11)

## TELLURA

270034. Hinterlegungsdatum: 25. März 1974, 20 Uhr. Eclat AG, Solothurn 1. — Fabrikation und Handel.

Lacke und Farben, Grundierungen, Plastikmassen, Rostschutzfarben, Lösungsmittel, Spachtelkitte, Lackentfernungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

## ADHERIT

270035. Hinterlegungsdatum: 25. März 1974, 20 Uhr. Eclat AG, Solothurn 1. — Fabrikation und Handel.

Lacke und Farben, Grundierungen, Plastikmassen, Rostschutzfarben, Lösungsmittel, Spachtelkitte, Lackentfernungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

## ECLATOL

270036. Hinterlegungsdatum: 25. März 1974, 20 Uhr. Eclat AG, Solothurn 1. — Fabrikation und Handel.

Lacke und Farben, Grundierungen, Plastikmassen, Rostschutzfarben, Lösungsmittel, Spachtelkitte, Lackentfernungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

## ECLATAL

270037. Hinterlegungsdatum: 25. März 1974, 20 Uhr. Eclat AG, Solothurn 1. — Fabrikation und Handel.

Lacke und Farben, Grundierungen, Plastikmassen, Rostschutzfarben, Lösungsmittel, Spachtelkitte, Lackentfernungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

## ECLA-LAC



## Metzger-Unfall, Unfallversicherungsverband Schweizer Metzgermeister, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:					
Obligationen und Pfandbriefe		5 798 127.50	Eigenkapital:		
Uebrigere Aktien und Anteilscheine		45 825.—	Reservefonds		3 000 000.—
Uebrigere Wertschriften		3 800.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Darlehen an Körperschaften		145 000.—	Schwebende Schäden		4 660 000.—
Grundpfändtitel		1 000 000.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-		
Grundstücke		1 263 000.—	und Rückversicherungsverkehr		451 805.20
Kassabestand und Postcheckguthaben		1 945 380.—	Uebrigere Passiven		4 443 881.30
Guthaben bei Banken		2 499 643.65	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		175 244.15
Mobiliar und Material		1.—			
Uebrigere Aktiven		30 153.50			
		12 730 930.65			12 730 930.65
Garantieverpflichtungen	750.—		Garantieverpflichtungen	750.—	
Zürich, den 18. März 1974			Metzger-Unfall		
			Unfallversicherungsverband Schweizer Metzgermeister		
			Der Präsident: Hofer		Der Direktor: Hug

## Bank Hofmann AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1974		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		17 338 144.23	Bankenkreditoren auf Sicht		21 556 644.67
Bankendebitoren auf Sicht		31 239 293.96	Bankenkreditoren auf Zeit		63 035 700.90
Bankendebitoren auf Zeit		89 445 398.96	Kreditoren auf Sicht		76 201 739.39
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 029 698.96		Kreditoren auf Zeit		43 034 789.47
Wechsel und Geldmarktpapiere		977 471.75	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 676 098.22	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 472 157.09	Depositenhefte		34 452 737.43
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		74 037 569.86	Kassenobligationen		16 064 000.—
- davon hypothekarisch gedeckt	5 018 118.74		Sonstige Passiven		10 681 754.67
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 000 000.—	Aktienkapital		10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		35 024 194.35	Gesetzliche Reserve		3 750 000.—
- davon hypothekarisch gedeckt	9 127 437.95		Andere Reserven		10 600 000.—
Hypothekaranlagen		6 750 046.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		334 866.87
Wertschriften		17 805 784.10			
Dauernde Beteiligungen		166 250.50			
Bankgebäude		3 700 000.—			
Sonstige Aktiven		3 755 922.60			
		289 712 233.40			289 712 233.40

## Banque Troillet &amp; Cie SA, Martigny

Actif		Bilan au 31 décembre 1973 (avant répartition)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		1 513 832.88	Engagements en banque à vue		2 698 458.03
Avoirs en banque à vue		4 820 336.34	Engagements en banque à terme		3 630 000.—
Avoirs en banque à terme		5 631 684.35	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 630 000.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 631 684.35		Créanciers à vue		2 812 595.82
Effets de change et papiers monétaires		1 463 510.15	Créanciers à terme		339 998.80
Comptes courants débiteurs en blanc		327 567.85	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		
Comptes courants débiteurs gagés		1 189 536.75	Autres passifs		274 081.02
Avances et prêts à terme fixe en blanc		928 498.85	Capital-actions		7 000 000.—
Titres		1 143 673.05	Réserve légale		800 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		1 342 600.—	Réserve spéciale		460 000.—
Autres actifs		25 641.60	Solde reporté de l'exercice précédent	18 749.62	
Total de l'actif		18 386 881.82	Bénéfice de l'exercice	352 998.53	371 748.15
			Total du passif		18 386 881.82
			Comptes d'ordre, accrédités et cautionnements		329 080.30
Etat des titres au 31 décembre 1973					
		Fr.			
Obligations étrangères		1 141 706.50			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participations		966.55			
Actions suisses et autres titres suisses de participations		1 000.—			
		1 143 673.05			
Charges			Compte de profits et pertes (du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1973)		Produits
			Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs		46 136.57	Intérêts créanciers		73 392.30
Organes de la banque et personnel		11 000.—	Commissions		10 000.—
Frais généraux et de bureau		11 279.05	Divers		419 898.15
Impôts		81 876.30			
Bénéfice net 1973		352 998.53			
Total des charges		503 290.45	Total des produits		503 290.45
			Répartition du bénéfice		
			Fr.		
			Dividende 4%		280 000.—
			Attribution à la réserve légale		20 000.—
			Attribution à la réserve spéciale		40 000.—
			Attribution conventionnelle aux actionnaires minoritaires		640.—
			Report à compte nouveau		31 108.15
					371 748.15

## Compagnie Bancaire pour l'Industrie, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1973 (après répartition)		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 344 197.37	Engagements en banque à vue	628 120.23		
Avoirs en banque à vue	1 218 176.76	Engagements en banque à terme	2 000 000.—		
Avoirs en banque à terme	3 966 750.—	Créanciers à vue	1 435 093.80		
Comptes courants débiteurs en blanc	161 043.14	Créanciers à terme	2 265 774.70		
Comptes courants débiteurs gagés	386 957.45	Autres passifs	106 431.40		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	281 290.75	Capital	2 000 000.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés	953 981.55	Réserve légale	30 000.—		
Titres	403 495.—	Réserve spéciale	240 000.—		
Autres actifs	41 094.70	Report à compte nouveau	51 566.59		
	8 756 986.72		8 756 986.72		
<b>Hors Bilan</b>		<b>Hors Bilan</b>			
Prêts fiduciaires	467 352 097.25	Dépôts fiduciaires	467 352 097.25		
	Fr.		Fr.		
<b>Charges</b>		<b>Produits</b>			
	Fr.		Fr.		
Intérêts débiteurs	166 207.75	Intérêts créanciers	279 806.76		
Commissions	5 223.83	Commissions	394 715.83		
Organes de la banque et personnel	76 460.05	Produit des opérations sur devises	53 104.95		
Frais généraux et de bureau	265 992.40	Divers	1 078.83		
Impôts	21 194.40				
Pertes, amortissements et provisions	62 812.75				
Bénéfice de l'exercice	130 815.19				
	728 706.37		728 706.37		

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordonnance  
sur les taxes du service postal international

Modification du 24 avril 1974

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 12 mai 1971 concernant les taxes du service postal international est modifié comme il suit:

Titre

Ordonnance sur les taxes du service postal international

Article premier, let. a, b et d

a) Poste aux lettres

- 0 fr. 60 pour une lettre ne dépassant pas 20 g à destination des pays de la CEPT (Conférence européenne des administrations des postes et des télécommunications)  
0 fr. 70 pour une lettre ne dépassant pas 20 g à destination des pays autres que ceux de la CEPT

à destination de tous les pays:

- 1 fr. 20 pour une lettre de plus de 20 g jusqu'à 50 g  
1 fr. 70 pour une lettre de plus de 50 g jusqu'à 100 g  
3 fr. 40 pour une lettre de plus de 100 g jusqu'à 250 g  
6 fr. 40 pour une lettre de plus de 250 g jusqu'à 500 g  
10 fr. 70 pour une lettre de plus de 500 g jusqu'à 1000 g  
17 fr. pour une lettre de plus de 1000 g jusqu'à 2000 g  
0 fr. 50 pour une carte postale  
0 fr. 40 pour un imprimé jusqu'à 20 g  
0 fr. 50 pour un imprimé de plus de 20 g jusqu'à 50 g  
0 fr. 60 pour un imprimé de plus de 50 g jusqu'à 100 g  
0 fr. 90 pour un imprimé de plus de 100 g jusqu'à 250 g  
1 fr. 50 pour un imprimé de plus de 250 g jusqu'à 500 g  
2 fr. 50 pour un imprimé de plus de 500 g jusqu'à 1000 g  
4 fr. 20 pour un imprimé de plus de 1000 g jusqu'à 2000 g  
2 fr. 10 par 1000 g en sus  
2 fr. 10 par 1000 g pour un sac d'imprimés adressé directement au destinataire

- 0 fr. 70 pour un petit paquet jusqu'à 100 g  
1 fr. 30 pour un petit paquet de plus de 100 g jusqu'à 250 g  
2 fr. 10 pour un petit paquet de plus de 250 g jusqu'à 500 g  
3 fr. 80 pour un petit paquet de plus de 500 g jusqu'à 1000 g  
1 fr. 50 pour la remise par exprès  
7 fr. 50 pour la remise par exprès d'un sac d'imprimés adressé directement au destinataire

- 2 fr. pour une demande de retrait ou de modification d'adresse  
1 fr. pour le dédouanement d'un envoi  
1 fr. commission pour la remise d'un envoi franc de taxes et de droits  
2 fr. pour la remise d'un envoi franc de taxes et de droits demandée postérieurement au dépôt  
1 fr. pour une réclamation ou une demande de renseignements  
0 fr. 70 pour la recommandation  
3 fr. 50 pour la recommandation d'un sac d'imprimés adressé directement au destinataire  
0 fr. 60 pour un avis de réception  
1 fr. pour un avis de réception demandé postérieurement au dépôt  
0 fr. 50 pour la remise en main propre d'un envoi recommandé  
2 fr. pour une carte d'identité postale  
0 fr. 90 pour un coupon-réponse international

b) Journaux en abonnement

- (à destination des pays appliquant l'arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques)  
100 centimes pour l'abonnement; pour chaque exemplaire:  
16 c. pour un journal jusqu'à 20 g  
20 c. pour un journal de plus de 20 g jusqu'à 50 g  
22 c. pour un journal de plus de 50 g jusqu'à 75 g  
25 c. pour un journal de plus de 75 g jusqu'à 100 g  
6 c. par 50 g en sus

Si, à un journal ou périodique, sont joints des imprimés qui selon les prescriptions du service postal interne n'en sont pas une partie intégrante, ou qui ne sont pas compris dans l'abonnement, l'éditeur doit acquitter pour chaque imprimé, lors du dépôt, la taxe fixée à l'article 19, 1<sup>er</sup> alinéa, de la loi fédérale du 2 octobre 1924 sur le service des postes.

d) Colis postaux

- Comme quotes-parts territoriales de la Suisse pour les colis partants et arrivants:  
2 fr. pour les colis jusqu'à 1 kg  
2 fr. 60 pour les colis de plus de 1 kg jusqu'à 3 kg  
3 fr. 20 pour les colis de plus de 3 kg jusqu'à 5 kg  
5 fr. 60 pour les colis de plus de 5 kg jusqu'à 10 kg  
7 fr. pour les colis de plus de 10 kg jusqu'à 15 kg  
8 fr. 80 pour les colis de plus de 15 kg jusqu'à 20 kg

Les taxes à payer par les expéditeurs sont calculées par l'entreprise des PTT en fonction des quotes-parts suisses et des quotes-parts à verser aux pays étrangers.

- 2 fr. 20 pour la remise par exprès  
1 fr. commission pour la remise d'un colis franc de taxes et de droits  
2 fr. pour la remise d'un colis franc de taxes et de droits demandée postérieurement au dépôt  
0 fr. 60 par 300 francs de valeur déclarée  
1 fr. pour le dédouanement d'un colis postal  
0 fr. 80 pour un avis de non-livraison  
1 fr. 40 pour le remballage d'un colis  
0 fr. 80 pour un avis d'embarquement  
2 fr. pour une demande de retrait ou de modification d'adresse

Art. 2, 1<sup>er</sup> al.

Les imprimés mentionnés ci-après sont soumis aux taxes réduites d'imprimés suivantes:

- a) Journaux et publications périodiques expédiés en abonnement et remplissant les conditions pour être admis à la taxe des journaux et publications périodiques dans le service interne qui sont déposés par l'éditeur

- 0 fr. 20 jusqu'à 20 g  
0 fr. 25 de plus de 20 g jusqu'à 50 g  
0 fr. 30 de plus de 50 g jusqu'à 100 g  
0 fr. 45 de plus de 100 g jusqu'à 250 g  
0 fr. 75 de plus de 250 g jusqu'à 500 g  
1 fr. 25 de plus de 500 g jusqu'à 1000 g  
2 fr. 10 de plus de 1000 g jusqu'à 2000 g

- b) Livres et brochures, partitions de musique et cartes géographiques ne contenant aucune publicité ou réclame autre que celle qui figure sur la couverture ou les pages de garde de ces objets

- 0 fr. 30 jusqu'à 20 g  
0 fr. 40 de plus de 20 g jusqu'à 50 g  
0 fr. 50 de plus de 50 g jusqu'à 100 g  
0 fr. 60 de plus de 100 g jusqu'à 250 g  
1 fr. de plus de 250 g jusqu'à 500 g  
1 fr. 60 de plus de 500 g jusqu'à 1000 g  
2 fr. 80 de plus de 1000 g jusqu'à 2000 g  
1 fr. 40 par 1000 g en sus  
1 fr. 40 par 1000 g pour un sac adressé directement au destinataire

Art. 3, 3<sup>e</sup> al.

Les taxes-avion combinées sont fixées comme il suit:

Lettres:

- Europe = même taxe que pour la voie de surface  
Outre-mer = Groupe A 80 c. jusqu'à 5 g  
10 c. par 5 g en sus  
Groupe B 90 c. jusqu'à 5 g  
20 c. par 5 g en sus  
Groupe C 100 c. jusqu'à 5 g  
30 c. par 5 g en sus  
Groupe D 120 c. jusqu'à 5 g  
50 c. par 5 g en sus

Aérogrammes:

- Europe = taxe d'une lettre du premier échelon de poids  
Outre-mer = 80 c.  
Cartes postales:  
Europe = même taxe que pour la voie de surface  
Outre-mer = 80 c.  
Imprimés:  
Europe = 50 c. jusqu'à 20 g  
10 c. par 20 g en sus  
Outre-mer = Groupe A 50 c. jusqu'à 20 g  
10 c. par 20 g en sus  
Groupe B 60 c. jusqu'à 20 g  
30 c. par 20 g en sus  
Groupe C 70 c. jusqu'à 20 g  
40 c. par 20 g en sus  
Groupe D 90 c. jusqu'à 20 g  
60 c. par 20 g en sus

Imprimés à taxe réduite, selon article 2, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre a: même taxe que pour les journaux (v. ci-après)

Imprimés à taxe réduite, selon article 2, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b: même taxe que pour les imprimés

Petits paquets:

même taxe que pour les imprimés, mais au minimum 70 c.

Journaux en abonnement (pour chaque exemplaire):

- Europe = 20 c. jusqu'à 20 g  
5 c. par 20 g en sus  
Outre-mer = Groupe A 25 c. jusqu'à 20 g  
10 c. par 20 g en sus  
Groupe B 35 c. jusqu'à 20 g  
20 c. par 20 g en sus  
Groupe C 45 c. jusqu'à 20 g  
30 c. par 20 g en sus  
Groupe D 75 c. jusqu'à 20 g  
60 c. par 20 g en sus

Pour le calcul de la taxe-avion combinée, le poids des annexes soumises à la taxe est compris dans le poids du journal ou de la publication périodique. La taxe d'annexe prévue à l'article premier, lettre b, est aussi perçue.

Boîtes avec valeur déclarée:

même taxe que pour les lettres, mais au minimum 200 c.

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1974.

Berne, le 24 avril 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,  
Brugger  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

## Gemischter Ausschuss Schweiz - EWG/EGKS

Unter dem Vorsitz des Delegierten des Bundesrates für Handelsverträge, Herrn Botschafter Pierre Languetin, hielt in Bern der im Freihandelsabkommen zwischen der Schweiz und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft vorgesehene Gemischte Ausschuss seine dritte Sitzung ab. Die Delegation der Gemeinschaft wurde vom stellvertretenden Generaldirektor für auswärtige Angelegenheiten der EG-Kommission, Herrn Roland de Kergorlay, geleitet. Anschliessend tagte zum ersten Mal der im Freihandelsabkommen zwischen der Schweiz und den Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl vorgesehene Gemischte Ausschuss.

Die beiden Delegationen haben das Funktionieren der am 1. Januar 1973 und am 1. Januar 1974 in Kraft getretenen Abkommen einer Prüfung unterzogen und hierbei festgestellt, dass sich der Handelsverkehr mit den Erzeugnissen, die den beiden Vertragswerken unterstellt sind, in befriedigender Weise abgewickelt hat. Sie pflogen einen weiten Meinungsaustausch über die Probleme, die sich in Bezug auf ihre Handelsbeziehungen auf Grund der weltwirtschaftlichen Lage stellen oder aufzutreten drohen, Lage, die durch hohe Inflationsraten und Rohstoffpreise, durch Versorgungsschwierigkeiten und Währungsunruhen gekennzeichnet ist. Die dadurch geschaffenen Schwierigkeiten haben sowohl innerhalb der Gemeinschaft wie auch allgemein in Europa zur Ergreifung von zeitlich beschränkten Massnahmen geführt.

Die beiden Delegationen haben deshalb das um so notwendiger Erfordernis unterstrichen, auf dem durch die Abkommen vorgezeichneten Weg der Liberalisierung des Handelsverkehrs weiterzugehen und unter voller Inanspruchnahme der bestehenden Konsultationsmechanismen zu verhindern, dass dieses Abkommensziel nicht durch die Schwierigkeiten, die aus der weltwirtschaftlichen Lage entstehen könnten, in Frage gestellt wird.

Der Gemischte Ausschuss Schweiz/EWG wurde im übrigen über die Arbeiten des Zollausschusses unterrichtet. Er hat mit Genugtuung von den wesentlichen technischen Fortschritten Kenntnis genommen, die bei den Arbeiten zur Vereinfachung der Zollformalitäten und im Bereich der Ursprungsregeln festgelegt werden konnten.

Beide Delegationen äusserten sich befriedigt über die ausgezeichnete Atmosphäre und den Willen zur Zusammenarbeit, die beide die Zusammenkunft geprägt haben. (z)



**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland**  
**Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 29. Mai 1974  
 Cours de conversion sans engagement, dès le 29 mai 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 68.85
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.85
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.75
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.15
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.12
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4690
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.07
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 112.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.52
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 69.10

**Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik**

Sonderheft Nr. 83 der «Volkswirtschaft»

Die Kommission für Konjunkturfragen hat eine Studie, welche als Grundlage zum Vorschlag eines neuen Artikels 31quinquies der Bundesverfassung zur Stabilisierung der Wirtschaft dient, veröffentlicht.

Ausgehend von den heutigen Rechtsgrundlagen der Konjunkturpolitik vermittelt die Studie einen Überblick über die konjunkturpolitischen Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit. Den Ausführungen zum Zielsystem einer globalen Wirtschaftspolitik und zu den Zielkonflikten in der Konjunkturpolitik schliesst sich der Hauptteil an, in welchem das stabilisierungspolitische Instrumentarium zur Darstellung gelangt. Einen weiteren Abschnitt widmet der Bericht, den zur Vorbereitung, Durchführung und Wirkungskontrolle konjunkturpolitischer Massnahmen erforderlichen Institutionen. Abschliessend folgt die Darlegung eines Entwurfs für einen neuen Verfassungsartikel aus wirtschaftswissenschaftlicher Sicht.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 8.—.

Voreinzahlungen erbeten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

**Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»**

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf unser Postcheckkonto 30-520 oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Fr.		
7		Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9		Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10		Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11		Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15		Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80
22		Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel (1935)	3.35
24		Beitrag zur Inserenttariffrage (1936)	1.80
25		Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28		Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
30		Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31		Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Uproduktion, Bekleidungs- und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge. (1938)	2.85
32		Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34		Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35		Eisen- und übrige Nichteisenerzeugnisse (1939)	2.85
38		Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41		Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42		Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44		Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46		Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48		Der Schulhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51		Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52		Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe (1947)	6.—
53		Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55		Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschäftigungsreserven (1951)	4.75
57		Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
59		Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens. (1955), 2. Auflage	4.75
		Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
		Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
		Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
		Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues (1956)	5.—
		Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
		Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
		Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
		Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
		Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
		Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
		Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
		Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)	6.—
		Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
		Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
		Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
		Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
		Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
		Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
		Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
		Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
		Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)	40.—
		Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
		Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
		Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
		Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
		Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Berg- und Sportbahn Adelboden AG, Adelboden**

**Einladung der Aktionäre zu der ordentlichen Generalversammlung**  
 für das Geschäftsjahr 1973

auf Samstag, den 15. Juni 1974, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Tschentenalp in Adelboden.

**Traktanden:**

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1973.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
  - a) Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat;
  - b) Wahl der Kontrollstelle 1974.
6. Umbau Sesselbahn Schwandflözpiz.
7. Verschiedenes.

Am Sitze der Gesellschaft liegen ab 6. Juni 1974 zur Einsicht der Aktionäre auf: der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle. Ausweisakten zur Teilnahme an der Generalversammlung können von heute an bis 14. Juni 1974 beim Rechnungsführer Herrn Paul Kupferschmid, Kantonbank von Bern, 3612 Steffisburg, oder unmittelbar vor der Versammlung bezogen werden.

Adelboden, den 25. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

**GURTENBAHN BERN AG**

**Einladung zur 75. Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 14. Juni 1974, 14.30 Uhr, im Restaurant Dählhölzli, Dalmaiziquai 151a, Bern.

**Traktanden:**

1. Protokoll.
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1973.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Erteilung von Entlastung an die Verwaltung.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahlen: a) Verwaltungsrat; b) Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Gemäss Art. 10 der Statuten haben sich Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1973 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Eigerplatz 3, Bern, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, den 30. Mai 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates der Gurtenbahn Bern AG:  
 K. Schweizer

**Niesenbahn-Gesellschaft AG**

**Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 17. Juni 1974, um 14.15 Uhr im Berghaus Niesenkulm.

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1973.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 14. Juni 1974 bei der Kantonbank von Bern, in Bern, und bei deren Filialen in Thun und Spiez sowie bei der Ernst & Co. AG, Bank in Bern, bezogen werden.

Diese Banken sind bereit, die Vertretung von Aktionären, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen werden, zu übernehmen.

Die Jahresrechnung mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnungen und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Mai 1974 hinweg im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu einer freien Fahrt auf der Niesenbahn.

Mülenen, den 16. April 1974

Namens des Verwaltungsrates dcr Niesenbahn Gesellschaft AG  
 Der Präsident: Bühler

**SEIGA GLARUS**

**Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 13. Juni 1974, vormittags 11.45 Uhr, im Bureau der Stroppe AG, Turgi.

**Traktanden:**

1. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1973 nach Anhören des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 3. Juni am Sitze der Gesellschaft in Glarus zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotklärung wird ihnen eine Ausweisakte ausgehändigt.

Glarus, den 15. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Genossenschaft Ausstellungshalle Bern

Monbijoustrasse 14

Die Mitglieder der Genossenschaft Ausstellungshalle Bern werden hiermit zu der Dienstag, den 11. Juni 1974, 10 Uhr, im Bürgerhaus (Grosser Saal) in Bern stattfindenden

### 27. ordentlichen Generalversammlung

höflich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 26. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1973.
2. Bericht und Jahresrechnung 1973:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes,
  - b) der Betriebsrechnung,
  - c) der Gewinn- und Verlustrechnung,
  - d) der Bilanz,
  - e) des Berichtes der Kontrollstelle,
  - f) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Vorstandes und an den Direktor pro 1973.
4. Anträge der Genossenschafter.
5. Verschiedenes und Unvorhergesehenes.

Die Rechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Geschäftsstelle, Monbijoustrasse 14 (1. Stock) in Bern, zur Einsichtnahme auf.

Bern, den 30. Mai 1974

Genossenschaft Ausstellungshalle Bern  
Für den Vorstand  
Der Präsident: P. Dübi, Fürsprecher  
Der Direktor: P. Schüpbach

## Sursee — Triengen-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 20. Juni 1974, um 16 Uhr, im Hotel Rössli, Triengen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bericht des Präsidenten.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1973.  
Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten für das Jahr 1974.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz liegen ab 5. Juni 1974 bei der Betriebsleitung ST, Bahnhof Sursee SBB, auf. Dort ist auch die Ausweiskarte für die Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz anzufordern.

Triengen/Sursee, den 28. Mai 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates ST:  
Dr. Theo Fischer

## Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 wie folgt festgesetzt:

	Alte Aktien Nrn 1-3000	Neue Aktien Nrn 3001-6000
Bruttodividende	Fr. 60.—	Fr. 30.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 18.—	Fr. 9.—
Nettoauszahlung	Fr. 42.—	Fr. 21.—

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab 30. Mai 1974 gegen Abgabe des Coupons Nr. 9 bei den üblichen Zahlstellen.

Solothurn, den 29. Mai 1974

## Maschinen AG, Bern

Dividendenzahlung 1973

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1974 wird der Dividendencoupon Nr. 40 mit netto Fr. 98.— ab 24. Mai 1974 an der Gesellschaftskasse, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Bern, der Kantonalbank von Bern, der Schweizerischen Kreditanstalt Bern, der Schweizerischen Volksbank Bern, dem Schweizerischen Bankverein Bern sowie der Gewerbekasse in Bern eingelöst.

## Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1974 werden vom Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung für das verlossene Geschäftsjahr folgende Dividenden ausgerichtet:

- a) auf den noch im Umlauf befindlichen **2500 Prioritätsaktien «A»**  
eine Dividende von 5% = Fr. 10.— brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 22, abzüglich 30% Eidgenössische Verrechnungssteuer mit  
Fr. 7.— netto
- b) auf den **Stammaktien**  
eine Dividende von 7% = Fr. 7.— brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 19, abzüglich 30% Eidgenössische Verrechnungssteuer mit  
Fr. 4.90 netto

Die Beträge können spesenfrei vom 30. Mai 1974 an bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

#### Umtausch der Prioritätsaktien «A»

Da die Prioritätsaktien «A» nur noch mit einem Talon versehen sind, werden sie in neue Prioritätsaktien umgetauscht. Gegen Einreichung der bisherigen Prioritätsaktien mit Talon versehen können ab 30. Mai 1974

bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft neue Prioritätsaktien mit Coupon Nrn 22-41 und Talon versehen, spesenfrei bezogen werden. Die Zahlung der Dividende erfolgt bereits gegen den Coupon Nr. 22 auf dem neuen Couponsbogen.

## Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

### Païement de dividendes

Selon décision de l'assemblée générale du 29 mai 1974, il sera payé sur le solde actif du compte de profits et pertes pour l'exercice écoulé les dividendes suivants:

- a) aux **2500 actions privilégiées «A»** encore en circulation  
un dividende de 5%, soit fr. 10.— brut, payable sur présentation du coupon N° 22, sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 30%, soit  
fr. 7.— net
- b) aux **actions ordinaires**  
un dividende de 7%, soit fr. 7.— brut, payable sur présentation du coupon N° 19, sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 30%, soit  
fr. 4.90 net.

Ces montants peuvent être encaissés sans frais dès le 30 mai 1974 à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

#### Echange des actions privilégiées «A»

Comme les actions privilégiées «A» ne sont en circulation qu'avec un talon, celles-ci seront échangées en actions nouvelles privilégiées. Contre remise des actions anciennes privilégiées avec talon, des nouvelles actions privilégiées avec coupon N° 22-41 pourront être retirées sans frais à partir du 30 mai 1974, auprès de toutes les succursales en Suisse de l'Union de Banques Suisses.

Le païement du dividende pourra s'effectuer contre remise du coupon N° 22 de la nouvelle feuille.

## EWS

### Elektrizitätswerk Schwyz, Schwyz

### Kapitalerhöhung 1974

von Fr. 1 500 000.— auf Fr. 3 000 000.—

#### Bezugsangebot

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1974 ist das Aktienkapital des Elektrizitätswerkes Schwyz, Schwyz, durch Ausgabe von

15 000 Namenaktien von je Fr. 100.— Nennwert

von Fr. 1 500 000.— auf Fr. 3 000 000.— erhöht worden. Die neuen Aktien sind auf den Tag der Generalversammlung von den Zentralschweizerischen Kraftwerken voll gezeichnet und liberiert worden. Sie werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

10. bis 20. Juni 1974

zu den folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 100.— je Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
2. Je eine bisherige Aktie berechtigt zum Bezuge einer neuen Aktie.
3. Zur Ausübung des Bezugsrechtes sind die Coupons Nr. 8 der bisherigen Aktien zusammen mit dem Zeichnungsschein bei einer Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt oder der Kantonalbank Schwyz einzureichen.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens am 1. Juli 1974 bei einer der erwähnten Zeichnungsstellen zu erfolgen. Für verspätete Zahlungen wird ein Verzugszins von 7% verrechnet.
5. Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1974 dividendenberechtigt.

Den Aktionären werden das Bezugsangebot und der Zeichnungsschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adresse zugestellt.

Schwyz, den 30. Mai 1974

Elektrizitätswerk Schwyz  
P. Weber A. Gugler

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

# 4 1/2 % Anleihe 1961/76 A. B. Voww, Göteborg

Gemäß den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 31. Mai 1974 5000 Obligationen von je Fr. 1000.— zu liegen. Davon wurden 1141 Obligationen an der Börse zurückgekauft, während die restlichen 3859 Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, am 23. April 1974 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht zwecks Rückzahlung ab 31. Mai 1974 zu pari ausbezahlt wurden; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelagerten Obligationen, versehen mit den Coupons per 31. Mai 1975, können vom 31. Mai 1974 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

9	1934	2837	4007	5331	6664	7717	8859	9980	11624	12833	14258	15887	16921	18240	19517	20654	22569	23642	25293	26368	27829	29076	30806
10	1935	2838	4010	5333	6667	7722	8860	9981	11625	12834	14259	15892	16926	18245	19522	20659	22574	23647	25308	26383	27844	29091	30821
22	1937	2840	4135	5334	6668	7723	8867	9982	11629	12835	14260	15893	16927	18246	19523	20660	22575	23648	25309	26384	27845	29092	30822
23	1938	2840	4136	5335	6669	7724	8868	9983	11630	12836	14261	15894	16928	18247	19524	20661	22576	23649	25310	26385	27846	29093	30823
24	1939	2892	4171	5336	6670	7725	8869	9984	11631	12837	14262	15895	16929	18248	19525	20662	22577	23650	25311	26386	27847	29094	30824
25	1944	2893	4173	5339	6671	7726	8865	9986	11692	12921	14293	15896	16960	18336	19617	20959	22603	23801	25308	26505	27844	29274	31104
26	1945	2897	4176	5340	6682	7727	8866	9987	11693	12924	14294	15897	17044	18337	19618	20991	22604	23802	25309	26506	27845	29275	31105
27	1946	2898	4177	5342	6683	7728	8867	9988	11705	12925	14295	15899	17045	18338	19619	20992	22605	23803	25310	26507	27846	29276	31106
28	1947	2899	4178	5343	6684	7729	8868	10051	11706	12927	14297	15900	17046	18339	19620	20993	22606	23804	25311	26508	27847	29277	31107
29	1949	2900	4179	5347	6686	7730	8870	10052	11707	12928	14298	15902	17047	18340	19621	20994	22607	23805	25312	26509	27848	29278	31108
30	1950	2946	4180	5422	6687	7771	8925	10053	11708	12929	14299	15923	17049	18351	19622	20996	22608	23824	25324	26515	27898	29314	31208
91	1981	2947	4266	5423	6688	7772	8926	10054	11709	12930	14300	15924	17053	18352	19624	20997	22609	23828	25327	26516	27899	29315	31209
92	1982	2948	4269	5426	6689	7773	8927	10055	11710	12931	14304	15925	17211	18353	19625	20998	22610	23829	25328	26517	27900	29316	31210
93	1983	2949	4270	5429	6690	7774	8928	10057	11711	12932	14305	15926	17212	18354	19626	21000	22611	23830	25329	26518	27901	29317	31211
94	1984	2950	4271	5454	6692	7775	8941	10058	11712	12933	14306	15927	17213	18355	19627	21001	22612	23831	25330	26519	27902	29318	31212
95	1985	3102	4272	5456	6784	7777	8942	10059	11713	12934	14308	15993	17273	18406	19661	21017	22616	23849	25333	26523	27917	29327	31224
96	1988	3103	4273	5458	6785	7778	8945	10060	11714	12935	14309	15997	17274	18407	19662	21111	22617	23850	25334	26524	27919	29328	31225
103	1990	3104	4274	5459	6786	7779	8947	10061	11715	12936	14310	16075	17275	18408	19666	21112	22631	23891	25335	26528	27922	29329	31226
104	2002	3105	4275	5460	6787	7815	8948	10064	11717	12938	14311	16076	17276	18413	19697	21113	22632	23892	25336	26529	27923	29330	31227
161	2101	3106	4276	5549	6804	7853	9049	10069	11718	12941	14312	16077	17277	18414	19719	21114	22633	23893	25337	26530	27924	29331	31228
165	2004	3107	4277	5563	6789	7817	8961	10067	11731	12940	14313	16149	17280	18417	19699	21335	22634	23951	25403	26533	27925	29332	31229
168	2006	3108	4278	5564	6790	7818	8962	10068	11732	12947	14314	16150	17300	18418	19700	21336	22635	23956	25404	26534	27927	29333	31230
169	2007	3109	4279	5566	6797	7819	8968	10069	11734	12948	14315	16153	17307	18419	19714	21337	22636	23957	25405	26537	27929	29338	31239
170	2009	3148	4280	5567	6798	7841	8969	10070	11736	12949	14380	16154	17308	18420	19715	21341	22639	23959	25406	26538	27930	29339	31240
175	2015	3412	4285	5569	6804	7852	9048	10071	11750	12950	14382	16155	17309	18421	19716	21346	22641	23962	25407	26539	27931	29340	31241
176	2021	3230	4403	5569	6857	7845	9041	10159	11739	12955	14386	16157	17310	18422	19717	21347	22642	23963	25408	26540	27932	29341	31242
177	2108	3231	4404	5581	6858	7846	9042	10195	11740	12956	14660	16157	17331	18424	19720	21348	22643	23964	25410	26559	27933	29342	31301
178	2109	3332	4405	5582	6859	7847	9043	10196	11741	12957	14753	16158	17332	18427	19750	21350	22644	23965	25456	26566	27995	29477	31306
179	2110	3401	4406	5583	6860	7848	9045	10197	11742	12966	14756	16159	17333	18428	19782	21344	22645	23966	25456	26600	27998	29521	31306
180	2112	3402	4408	5584	6861	7852	9046	10198	11744	12967	14757	16160	17334	18429	19783	21445	22660	23968	25457	26701	27999	29522	31307
181	2113	3403	4410	5588	6806	7853	9047	10321	11745	12969	14758	16161	17335	18430	19784	21446	22661	23969	25458	26702	28000	29523	31308
182	2115	3404	4411	5599	6907	7854	9048	10322	11746	12977	14781	16251	17336	18431	19786	21450	22672	24050	25459	26704	28002	29524	31309
183	2116	3405	4412	5600	6908	7855	9049	10323	11748	12978	14783	16252	17337	18432	19787	21501	22673	24054	25460	26706	28003	29525	31442
184	2117	3407	4413	5601	6909	7858	9050	10324	11749	12979	14787	16253	17338	18433	19789	21502	22676	24058	25513	26707	28004	29526	31443
190	2118	3409	4414	5604	6914	7860	9061	10328	11750	12980	14804	16254	17339	18434	19818	21503	22677	24059	25514	26708	28005	29534	31445
230	2119	3412	4415	5605	6915	7861	9062	10329	11751	12981	14805	16255	17340	18435	19819	21504	22678	24060	25515	26709	28006	29534	31446
255	2120	3411	4417	5606	6916	7882	9063	10403	11770	13063	14881	16273	17426	18436	19922	21505	22682	24062	25524	26828	28007	29534	31446
256	2141	3412	4419	5612	6917	7883	9064	10405	11795	13066	14883	16274	17427	18437	19926	21506	22763	24222	25526	26830	28008	29536	31549
257	2142	3413	4420	5614	6918	7884	9065	10406	11813	13067	14884	16277	17428	18438	19927	21508	22766	24223	25527	26831	28009	29537	31550
281	2143	3414	4445	5615	6963	7885	9066	10407	11815	13068	14885	16278	17429	18440	19928	21509	22767	24224	25528	26832	28010	29538	31561
282	2145	3415	4446	5616	6964	7886	9067	10408	11822	13126	14886	16284	17429	18441	19929	21510	22770	24226	25531	26833	28011	29539	31562
283	2145	3417	4501	5618	6967	7888	9068	10409	11823	13127	14889	16285	17430	18442	19930	21511	22771	24227	25532	26834	28012	29540	31563
284	2146	3418	4502	5619	6969	7889	9069	10410	11824	13128	14890	16311	17482	18453	20018	21533	22777	24228	25533	26835	28156	29603	31565
285	2147	3431	4503	5620	6970	7893	9070	10503	11825	13161	14911	16312	17483	18455	20041	21535	22778	24229	25534	26861	28160	29604	31566
290	2148	3432	4505	5620	7008	7944	9146	10507	11842	13162	14912	16313	17484	18456	20043	21536	22779	24230	25535	26862	28165	29605	31569
335	2153	3434	4506	5629	7009	7945	9147	10508	11843	13163	14913	16314	17485	18459	20044	21537	22780	24232	25536	26860	28166	29606	31570
338	2154	3435	4510	5632	7010	7946	9148	10510	11845	13164	14915	16315	17486	18461	20045	21538	22781	24233	25537	26861	28167	29607	31571
361	2156	3438	4522	5624	7021	8111	9154	10547	11845	13165	14920	16316	17571	18484	20046	21539	22849	24254	25535	26862	28168	29608	31572
362	2157	3439	4523	5625	7022	8112	9155	10548	11846	13166	14923	16317	17572	18485	20047	21553	22850	24255	25536	26863	28169	29609	31573
365	2158	3440	4524	5626	7023	8113	9156	10549	11847	13167	14926	16318	17573	18486	20049	21593	22861	24257	25581	27003	28222	29634	31574
366	2159	3461	4525	5630	7024	8115	9157	10591	11853	13170	14927	16319	17574	18488	20117	21594	22864	24258	25				



32547	32854	33130	33816	34009	34192	34587	34728	34894	35184	35294	35472	35576	35818	36073	36538	36805	37194	37595	38106	38587	39199	39583	39790
32555	32855	33217	33812	34077	34193	34588	34729	34895	35185	35295	35473	35577	35819	36074	36539	36832	37195	37596	38107	38593	39200	39584	39863
32558	32856	33218	33817	34078	34194	34591	34730	34896	35186	35296	35474	35578	35820	36075	36540	36912	37321	37752	38108	38594	39210	39596	39864
32557	32857	33219	33818	34079	34195	34593	34731	34900	35190	35297	35475	35579	35821	36076	36541	36913	37330	37754	38110	38596	39221	39607	39865
32556	32858	33220	33817	34080	34197	34596	34732	34948	35231	35298	35477	35581	35836	36078	36545	36914	37422	37755	38157	38681	39222	39588	39868
32726	32871	33391	33779	34087	34198	34597	34735	34972	35222	35341	35495	35644	35837	36141	36547	36916	37426	37758	38158	38683	39223	39589	39869
32727	32872	33392	33841	34088	34199	34598	34762	34973	35233	35342	35496	35645	35838	36142	36548	36937	37427	37758	38296	38685	39269	39590	39870
32728	32873	33393	33845	34089	34223	34599	34763	34974	35234	35344	35497	35646	35839	36143	36551	36938	37428	37811	38297	38693	39270	39712	39871
32729	32875	33394	33876	34111	34224	34600	34764	34975	35235	35348	35499	35647	35840	36144	36552	36939	37429	37813	38298	38694	39272	39713	39872
32730	32876	33311	33876	34112	34225	34601	34765	34976	35236	35349	35500	35648	35841	36145	36553	36940	37432	37817	38312	38695	39277	39717	39873
32744	32878	33512	33882	34113	34229	34632	34768	34977	35237	35350	35511	35649	35842	36146	36554	36941	37471	37818	38513	38696	39451	39718	39877
32745	32879	33513	33883	34114	34230	34634	34767	34983	35239	35361	35512	35650	35843	36147	36556	36942	37472	37819	38514	38699	39452	39719	39878
32746	32884	33514	33884	34115	34232	34636	34769	34984	35240	35362	35513	35651	35844	36148	36557	36943	37473	37820	38515	38700	39453	39720	39879
32749	32886	33515	33886	34116	34233	34638	34772	34986	35242	35364	35514	35652	35845	36149	36558	36944	37474	37821	38517	38702	39454	39721	39880
32750	32887	33516	33888	34117	34234	34639	34773	34988	35244	35366	35515	35653	35846	36150	36559	36945	37475	37822	38519	38704	39455	39722	39881
32772	32854	33517	33889	34118	34235	34641	34774	34989	35245	35367	35516	35654	35847	36151	36560	36946	37476	37823	38520	38705	39456	39723	39882
32773	32855	33520	33903	34119	34236	34642	34775	34990	35246	35368	35517	35655	35848	36152	36561	36947	37477	37824	38521	38706	39457	39724	39883
32774	32872	33601	33905	34123	34430	34659	34796	35134	35288	35416	35548	35680	36033	36423	36674	36950	37584	37845	38522	39147	39494	39744	39899
32821	32973	33602	33918	34146	34469	34700	34797	35138	35287	35419	35550	35682	36035	36425	36675	37120	37586	37849	38547	39149	39496	39747	39938
32823	32975	33605	33920	34147	34470	34722	34798	35137	35288	35420	35562	35694	36036	36426	36676	37121	37587	37945	38549	39150	39497	39748	39940
32832	32976	33606	33922	34148	34471	34723	34799	35138	35289	35421	35563	35695	36037	36427	36677	37122	37588	38053	38662	39194	39498	39749	
32834	32978	33608	33924	34149	34472	34724	34800	35137	35289	35421	35563	35695	36037	36428	36678	37123	37589	38054	38663	39195	39499	39750	
32835	32979	33609	33925	34150	34473	34725	34801	35138	35290	35422	35564	35696	36038	36429	36679	37124	37590	38055	38664	39196	39500	39788	
32837	33127	33811	34007	34190	34585	34728	34863	35181	35292	35468	35574	35816	36040	36534	36803	37129	37593	38058	38585	39197	39581	39787	
32853	33129	33815	34008	34191	34586	34727	34864	35183	35293	35471	35576	35817	36071	36537	36804	37130	37594	38060	38586	39198	39582	39789	

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Laboratoires Sauter SA, Vernier-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

le 12 juin 1974, à 11 h. 30, au siège social, 46, avenue de l'Etang, Vernier-Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil sur l'exercice 1973.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes. Décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées par le siège social des Laboratoires Sauter SA où les actions doivent être déposées et où les rapports du conseil d'administration et du contrôleur peuvent être consultés.

Vernier-Genève, le 27 mai 1974

Le conseil d'administration

## Normauto Accessoires AG, Berne

Rodtmattstrasse 90

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

le lundi 17 juin 1974, à 10 h., à Bobigny (Seine-Saint-Denis), France, 17, rue Henri Gauthier.

Ordre du jour:

1. Rapport du président du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Examen du bilan et du compte profits et pertes de l'exercice 1973.
4. Approbation des rapports et des comptes. Décharges.
5. Décision sur la répartition des bénéfices nets.
6. Nominations statutaires.

Messieurs les actionnaires peuvent, dès le 1<sup>er</sup> juin 1974, prendre connaissance du rapport du président du conseil d'administration, du rapport du contrôleur, du bilan et du compte profits et pertes, au siège de la société: Rodtmattstrasse 90 à Berne.

## Sunshine SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le vendredi 14 juin 1974, à 11 h., dans les bureaux de Maître J. A. Andrey, notaire, rue Fries 1, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 28 juin 1973.
2. Rapport de gestion 1973.
3. Comptes de l'exercice 1973.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Comptes Sunshine Properties, Organisation pour investissements immobiliers collectifs.
6. Répartition du bénéfice Sunshine SA, décharge au conseil d'administration pour sa gestion et à l'organe de contrôle.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers.

Le rapport de gestion, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport de l'organe de contrôle, seront mis à la disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée, au siège de la société.

Fribourg, le 30 mai 1974

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye

**L'assemblée générale ordinaire**

de la Compagnie est convoquée pour mercredi 12 juin 1974, à 15 h. 15, à l'Hôtel des Rochers de Naye.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie MOB à Montreux-Clarens, à partir du 2 juin 1974.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 10 juin 1974 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à sa succursale de Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée donneront droit au transport gratuit sur le GN le 12 juin 1974 pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, le 1<sup>er</sup> mai 1974

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer MONTREUX-GLION (Ligne directe)

**L'assemblée générale ordinaire**

de la Compagnie est convoquée pour mercredi 12 juin 1974, à 11 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie MOB à Montreux-Clarens, à partir du 2 juin 1974.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 10 juin 1974 inclus, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

à Montreux:

à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise

à Lausanne:

à la Banque Cantonale Vaudoise

à la Société de Banque Suisse

à l'Union de Banques Suisses

Montreux, le 7 mai 1974

Le conseil d'administration

## Société Anonyme Internationale de Transports GONDRAND FRÈRES

**Siège social: BALE**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale**

le vendredi 14 juin 1974, à 15 h. 30, à Lugano-Paradiso, dans les locaux du Grand Hôtel Eden avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapports des contrôleurs.
3. Approbation du bilan au 31 décembre 1973 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1973, ainsi que du rapport du conseil d'administration et délibérations y relatives.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations des administrateurs et statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social et auprès des succursales 10 jours avant la date de l'assemblée. Si la preuve de la propriété n'est autrement fournie, le dépôt des actions devra être effectué au plus tard le lundi 11 juin 1974 auprès des établissements suivants:

Société de Banque Suisse, Bâle, ses succursales et correspondants

Crédit Suisse, Bâle, son siège, ses succursales et correspondants

Siège social de la S.A.I.T. Gondrand Frères, Bâle.

Bâle, le 21 mai 1974

Le conseil d'administration

## Banque de Crédit International Genève

**Paiement de dividendes**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, qui a eu lieu le 15 mai 1974, a décidé de verser les dividendes suivants, pour l'exercice 1973, sur les actions et les bons de jouissance et de participation:

	Actions nominatives (A)	Actions au porteur (B)	Bons de jouissance et de participation
Dividende brut:	Frs. 15.—	Frs. 60.—	Frs. 60.—
Moins impôt anticipé 30%:	Frs. 4.50	Frs. 18.—	Frs. 18.—
Dividende net:	Frs. 10.50	Frs. 42.—	Frs. 42.—

Le paiement des dividendes aura lieu dès le 20 mai 1974, contre présentation des titres pour estampillage, au siège central de la Banque, rue du Conseil-Général 7-9, à Genève.

Le conseil d'administration

## A. B. ELECTROLUX

**Certificats inscrits au nom de Société Nominee de Genève et**

**Société de Banque Suisse**

**Paiement de dividende**

L'assemblée générale des actionnaires du 20 mai 1974, a approuvé la proposition de payer pour l'exercice 1973 un dividende brut de Cr. s. 10.— moins impôt suédois de 30%, soit Cr. s. 7.— net.

Les actionnaires domiciliés en Suisse auront la possibilité d'obtenir la restitution de 5/6<sup>e</sup> de la taxe suédoise sur les coupons comme le prévoit la convention en vigueur entre la Suisse et la Suède en vue d'éviter la double imposition.

Ce dividende est payable en Suisse dès le 30 mai 1974, en francs suisses, au cours du change à cette date, sur les actions immatriculées jusqu'au 22 mai 1974 inclus.

L'action se traite ex-dividende à la Bourse de Genève depuis le 21 mai 1974. Pour l'encaissement du dividende, les actions devront être présentées aux guichets des domiciles respectifs pour leur estampillage.

Genève, le 30 mai 1974

Société Nominee de Genève  
représentée par  
Pictet & Cie  
Genève

Société de Banque Suisse  
Genève  
ainsi que tous ses sièges,  
succursales et agences en Suisse

**Nichtigerklärung**

Das Sparheft Nr. 116763 der Erspariskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an zu rechnen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Erspariskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären und über den Gegenwert verfügen.

Biel, den 21. Mai 1974

Erspariskasse Biel

**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf  
Verlassenschaft**

(Art. 582 & ff. ZGB und Dekret vom 8. September 1971)

Erblasser

**Amacher Alfred**

geboren 1914, von Brienzwiler, dipl. Zimmermeister, wohnhaft gewesen in Brienz, verstorben am 15. Mai 1974.

Eingabefrist bis und mit dem 4. Juli 1974:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsverbindungen beim Regierungstatthalteramt Interlaken;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar K. Bührer, Interlaken.

Massaverwalter: Herr Hans Anderegg, Treuhänder, in Meiringen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Forderungen und Guthaben an die Firma «Alfred Amacher AG», mit Sitz in Brienz, sind nicht einzugeben.

Interlaken, den 28. Mai 1974

Der Beauftragte: K. Bührer, Notar

**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes II von Bern vom 14. Mai 1974 wurde auf Ansuchen der Erben über den Nachlass des am 1. Mai 1974 verstorbenen Herrn

**Ernst Ulrich-Amman**

geboren 1905, von Ermatingen TG, dipl. Maschineningenieur und Patentanwalt, wohnhaft gewesen in Zollikofen, Reichenbachstrasse 6, die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist: 22. Juni 1974:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II, Amthaus, Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Straub, Spitalgasse 32, 3011 Bern.

Massaverwalter: Herr Leo Klingler, Direktor der Treuhand- und Verwaltungs AG Bern, Hallwylstrasse 48, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, den 17. Mai 1974

Der Beauftragte: Hans Straub, Notar

**CORONA CUBANA**

Die Kopfpartie der Spitzenklasse in der aromatischen Goldhülle

Im 5er Etui und in Kistli zu 10, 20, 30 und 50 Stück

EICHENBERGER & ERISMANN AG  
CIGARRENFABRIK BEINWIL AM SEE

Zu vermieten ab 1. Juni 1974 in Weinfelden an zentralster Lage in neuem, modernem Bürohochhaus vollklimatisierte, helle Büro- und Praxisräume. Auch für stille Gewerbe geeignet. Ganze Etage à 240 m<sup>2</sup> oder Teile davon von mindestens 15, 3 m<sup>2</sup> in den Stockwerken 1, 2, 3, 4 und 6. Gemeinsam benützbarer Konferenzraum steht allen zur Verfügung.

Auskunft und Unterlagen durch:

**PROI** Immobilien- und Verwaltungs AG  
Marktplatz 12  
8570 Weinfelden  
Telefon 072 / 5 10 16

Das **Depositenheft** Nr. 208.077/10 MBL, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Zürich-Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 2186.75 per 22. Mai 1974, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 24. Mai 1974.

Migros Bank

**Zu verkaufen:**  
Zentral und verkehrstechnisch sehr gut gelegenes

**Säge- und Hobelwerk mit Trocknerei**

Vollgatter und Blockbandsäge

Das Werk liegt im Flachland, direkt im Holzeinkaufsgebiet. Lagerplatz: ca. 7000 m<sup>2</sup> (kann vergrössert werden). Kapazität: ca. 10-12 000 m<sup>3</sup>. Fachlich bestausgewiesener Betriebsleiter und Personal vorhanden.

Offerten unter Chiffre K 70332 an Publicitas, 3001 Bern.

**Conventionsfreie Frachten**

**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4023 Basel  
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

**Tresore und Kassenschränke**  
direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.  
Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.  
**PROTRESOR AG**, Weststrasse 50-52, 8036 Zürich, Telefon 01 / 33 70 20.

**Annulation**

Le carnet de dépôt de la Banque Procrédit SA No 03-01022/07, Genève, est égaré. Le créancier disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la banque.

Genève, le 30 mai 1974

Banque Procrédit SA

In der Industriezone von

**Dällikon**  
vermietet ich neuere

**Gewerbeliegenschaft**

Fabrikationsräume und Garage (ebenerdig) 510 m<sup>2</sup>.  
Bürräume (Erdgeschoss) 6 Räume mit total 110 m<sup>2</sup>.  
Evtl. Wohnung 1. OG, 7 Zimmer, 115 m<sup>2</sup>.

Postfach 38, 8108 Dällikon  
Telefon 01 / 71 27 79

**Schlieren**  
In Neubau noch einige

**Büro-, Ausstellungs-,  
Archiv- und Lagerräume**

per 1. Juni 1974 zu vermieten. Günstige Verkehrslage, 2 Aufzüge, genügend Parkplätze.  
Gut präsentierendes Gebäude.  
Anfragen an:  
Proxima Immobilien AG  
alte Landstr. 55, 8802 Kilchberg ZH  
Telefon 01 / 91 22 26

Einmaliges Angebot über

**Soyabeans  
Baumwolle**

1a löslicher Kaffee-Extrakt  
fob Santos, billigst verfügbar.  
Einzelheiten unverbindlich durch  
SESAL AG, 1000 Lausanne 19,  
Telefon 021 / 26 06 87 / 23 12 32

A remettre

**SA Importation-Vente en gros**

Affaire spécialisée bien introduite auprès ancienne clientèle drogueries, papeteries et bazars. Représentants et personnel compétents. Arrangement financier possible.

Ecrire sous chiffre PT 304344 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**Davos**

Zu verkaufen in ruhiger, sonniger und zentraler Lage sofort beziehbare

**Eigentumswohnungen**

Hallenbad, Sauna, auf Wunsch Hotel-service, Vermietung und Betreuung durch Hotel. Solide, gut isolierte Bauweise. Gediegene Einrichtung.

Wir verkaufen noch 1-2 Wohnungen wahlweise.

2 Zimmer  
2 1/2 Zimmer  
3 1/2 Zimmer

Appartementhaus Hotel Sonnenberg  
7260 Davos Dorf, Tel. 083 / 5 10 22

Günstig zu verkaufen

**«Adrema»**  
Adressplatten-Prägemaschine, elektrisch, neuwertig.  
Postfach 3002,  
8023 Zürich

**ivm** verwaltet vermietet

Wir vermieten im Geschäftshaus Kreuzstrasse 26, Zürich 8, Nähe Tramhaltestelle.

**10 renovierte Büroräume**

Raumgrössen 20 bis 40 m<sup>2</sup>, insgesamt 365 m<sup>2</sup>, im 1. Stock. Ferner sind Archivräume und Parkplätze verfügbar. Langjähriger Mietvertrag möglich. Bezug nach Vereinbarung.

Tel. 26 47 42  
**LIVITAG** 8057 Zürich, Seefeldstr. 26

**BANQUE PATRIE**

GENÈVE 15, rue du Cendrier Tel. 022 21 19 02  
SCHAFFHOUSE Fildstrasse 14 Tel. 0068 6 50 00

Günstig zu verkaufen

**ADREMA-Anlage**  
in gutem Zustand, bestehend aus:

- 1 Prägemaschine
- 1 Druckmaschine
- 8 Stahlschränke mit Schubladen
- 1 Schriftenausgleicher

**WINTERTHUR-UNFALL**  
Regionaldirektion Winterthur  
Bankstr. 4, 8401 Winterthur  
Telefon 052 / 83 51 51

**Zu verkaufen**  
per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage

**2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser Hochhaus** mit 32 Wohnungen, vollvermietet

**3 geschossiger Block** mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

**Autoeinstellhalle** mit 30 Abstellplätzen

Die Liegenschaften stehen kurz vor Abschluss der Bauarbeiten.

Anfragen unter Chiffre 29-87856 an Publicitas Olten.

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Kontrollstellmandate, Vertretung und Beratung bei schweizerischen und internationalen Steuerangelegenheiten, Expertisen und Bewertungen, betriebswirtschaftliche und wirtschaftsrechtliche Unternehmensberatung, treuhänderische Beratung bei Gesellschaftsgründungen, Umwandlungen, Fusionen und Liquidationen.

**D.R.A. STRÄSSLE**

**TREUHAND- UND REVISIONS-AG**

5400 Baden ☎ 056/22 65 65      9500 Wil ☎ 073/22 45 66